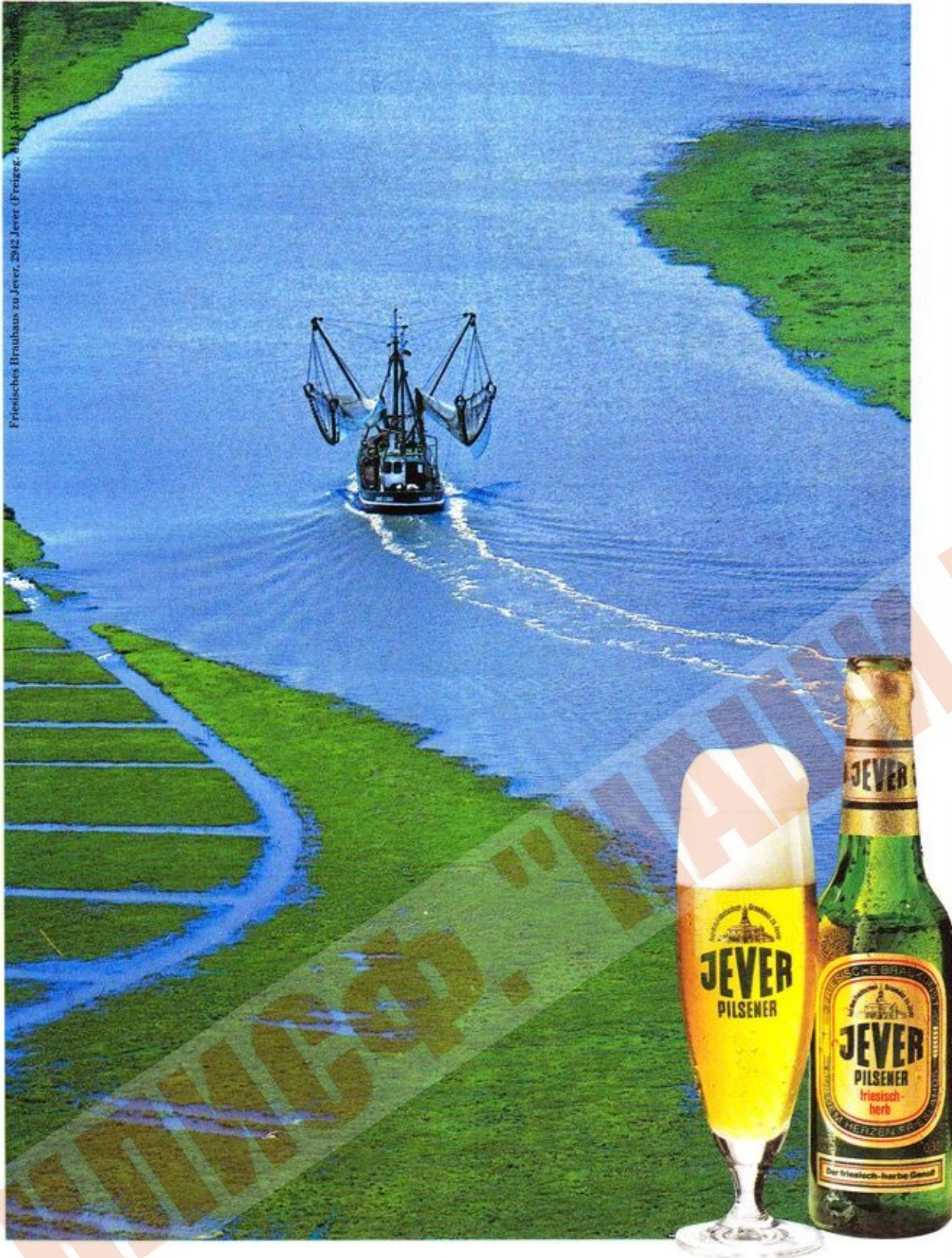


Wie das Land, so das Jever.



Jever Pilsener. Der friesisch-herbe Genuß.

25. Jahrgang · Nr. 432

Werder-Echo

Stadionzeitung des
S. V. Werder Bremen

Mittwoch,
25. November 1987

The cover of the Werder-Echo newspaper features a photograph of a soccer match. A goalkeeper in a blue uniform is diving to the right to stop a ball from entering the goal. Several players in white and green uniforms are on the field. The background shows a stadium filled with spectators. The text on the cover includes 'BECK'S' and 'misserhet' above the goal, and 'UEFA-CUP Werder - Dynamo Tiflis Anstoß: 20.15 Uhr' below the goal. The logo of S.V. Werder Bremen is in the top right corner. A large, semi-transparent watermark 'WIKIPEDIA' is overlaid diagonally across the image.

Foto: Tanja Zebrowski

TELEFUNKEN

TELEFUNKEN-PARTNER
NO1
IN BREMEN

The Barlago logo features a stylized, cartoonish face with large eyes and a wide smile, integrated into the letter 'o' of the word 'Barlago'. The logo is in a bold, rounded font.

barlago

DAS PROFESSIONELLE TEAM FÜR TV, VIDEO, HIFI, WALKMAN & SERVICE

Bremen-City ☎ 32 08 81 Schlüsselkorb 26, Pappelstr. 91 Bremen-Nord ☎ 66 70 44 Gerhard-Rohlf's-Str. 63 Service & Auto-Hifi ☎ 46 70 51 Emil-Sommer-Str. 4 - 6

TELEFUNKEN AGENTUREN

präsentieren FUNKAUSSTELLUNGS-NEUHEITEN

Unser Erfolgreichster.

Video-Recorder A 930 P

- Mit VPS (Video-Programm-System)
- Mit HQ (High Quality)-Bildbrillanz
- Mit exklusiver Flutlicht-Fernbedienungs
- Mit Doppel-Garantie = AGENTUR-Garantie plus Telefunken-Garantie
- Mit scharf kalkuliertem Telefunken-Barpreis

HQ HIGH QUALITY
VIDEO PROGRAMM SYSTEM

1199,-



Kabel-Tuner, 32 Programmspeicher, Kanal-Direktvorgabe, 8 Sendungen/14-Tage-Timer, Bandrestanzeige, Ziellauf, variabler Bildsuchlauf, streifenfreies Stand-/Einzelbild, 1 Jahr Super-Gangreserve, B/H/T: 44 x 9,5 x 33 cm

Der neue 540er.

Deutschlands Meistverkaufter
jetzt mit Kontrastfilterscheibe!

- Mit 70-cm-BLACK MATRIX-Rechteckröhre
- Mit Telefunken-PAL-Contour-Schärfe (PCS)
- Mit Doppel-Garantie = AGENTUR-Garantie plus Telefunken-Garantie
- Mit scharf kalkuliertem Telefunken-Barpreis

2099,-



Flutlicht-Fernbedienung, 2 x 25 Watt Stereo-Sound, Kabel-Tuner, 40 Programmspeicher/ica, 100 Kanäle, Scart-Buchse, Videotext-Decoder, B/H/T: 80 x 53 x 48 cm

Klangstarkes Doppel!

Compact Studio RC 780 T

- Mit 2x20 W Musik-2x40 W Spitzenleistung
- Mit 2 Cassetten-Laufwerken
- Mit härtest getesteter Spitzen-Technik
- Mit Doppel-Garantie = AGENTUR-Garantie plus Telefunken-Garantie
- Mit scharf kalkuliertem Telefunken-Barpreis

399,-
inkl. Boxen



2 abnehmbare 3-Wege-Boxen, UKW, MW, LW, KW, Fe- und Cr-/Metall-Band, Schnellkopier-Funktion, Band-Endabschaltung, Kopfhörer-Anschluß, B/H/T: 67 x 23,5 x 17 cm

Die Telefunken Agentur in Ihrer Nähe ...

- Fernsehhaus Saar GmbH
Lindenstraße 2, 2820 Bremen 70
- Barlaga
Schüsselkorb 26, 2800 Bremen 1
- H. Benneke KG
Friedrich-Ebert-Str. 27, 2800 Bremen
- E. Brinkmann KG
Oberrstraße 82-88, 2800 Bremen 1
- G. Butgens
Fr-Humboldtstraße 74-76, 2820 Bremen 70
- H. G. Friess jun.
Lindenholzstraße 20a, 2800 Bremen
- Waren- u. Kaufhaus Horten
Papenstraße, 2800 Bremen
- Hans Jasp
Kornstraße 148, 2800 Bremen
- Karstadt AG
Oberrstraße 5, 2800 Bremen 1
- H. & G. Kohle GmbH
Borghfelder Heerstraße 55, 2800 Bremen 33
- Th. Krebs
Am Grenzknick 17, 2800 Bremen 1
- Pro-Markt Bremen
Kattenburger Heerstr. 7-35, 2800 Bremen 1
- Radio Schultze
Georg-Gierstein-Str. 16, 2800 HB-Aumund
- Expert Siemer GmbH
Woltmershauser Str. 233, 2800 Bremen 1
- Video 400
Bismarckstraße 400, 2800 Bremen 1
- E. Voss Ing.
Stendorfer Straße 38, 2800 Bremen

Manager Willi Lemke

Liebe Leser, liebe Werder-Freunde!

Dieses Vorwort schreibe ich gerade auf dem Rückflug meiner Inspektionsreise in die sowjetische Hauptstadt Moskau und in den Kaukasus, wo ich 4000 Kilometer von Bremen entfernt alle organisatorischen Angelegenheiten im Zusammenhang mit unserem Rückspiel im UEFA-Cup bei Dynamo Tiflis abklären konnte.

Bei der Zwischenlandung in Moskau, wo sich unser Trainer die

men wurde diese Begegnung auch in der Sowjetunion „live“ im Fernsehen gezeigt. Noch heute müssen so die Spartak-Spieler die aus sowjetischer Sicht blamable Schlappe ausbaden.

In Bremen sieht das ganze natürlich anders aus, wußte ich zu berichten. Denn nach dem „Spiel des Jahrzehnts“, einem der schönsten Spiele des SV Werder, wenn nicht vielleicht dem schönsten überhaupt, konnten wir uns auf der Geschäftsstelle vor Glückwunsch-Telegrammen, Grußworten, Geschenken und Briefen nicht mehr retten. Noch heute sind wir damit beschäftigt, Antwortschreiben zu verfassen.

In Tiflis, im Kaukasus, hatte ich dann das Gefühl, in einem ganz anderen Land gelandet zu sein. Anders als in Moskau, wo nun winterliche Temperaturen herrschen, strahlte in der 1,3 Millionen-Stadt die Sonne, das Thermometer stieg auf 20 Grad. Und auch die Menschen waren nicht mit den Sowjetbürgern der Hauptstadt zu vergleichen. Man merkte es gleich: In Tiflis, auf dem selben Breitengrad wie etwa Rom und Neapel angesiedelt, geht es typisch südländisch zu. Ich wurde sehr freundlich und herzlich empfangen.

Mein Gesprächspartner war übrigens der Siegschütze beim 81er Europapokaltriumph von Dynamo Tiflis über Jena (2:1), Wladimir Gussajew. Er ist heute so etwas wie der Manager des Vereins.

Und es war aus dem Gespräch schnell erkennbar, daß seine Georgier gegen uns hochmotiviert sein werden. Der Grund ist zum einen in der total verkorksten Meisterschaft (Platz 13) zu sehen und zum anderen in der Tatsache, daß es für die Dynamo-Elf in diesem Jahr um nichts anderes mehr als um den UEFA-Cup geht.

Wir machen Süßes



Sie werden sich wundern,
was man aus Süßigkeiten alles
machen kann - für Ihr Geschenk
unsere Kreativität.

Dolce-Zuckerwaren
Katharinen-Passage
Telefon: 32 60 68

Partie zwischen Spartak und Dynamo Tiflis (1:1) ansah, traf ich auch auf Vertreter unseres letzten UEFA-Cupgegners. Auch Spartak hat das denkwürdige 6:2 von Bremen noch nicht vergessen. Dafür sorgten in den vergangenen Wochen und Tagen schon allein über 100 Schmähbrieft, die nach dem Ausscheiden der Russen im Weserstadion in der Spartak-Zentrale eintrafen.

Was ich auch erst in Moskau erfuhr: Ähnlich wie bei uns in Bre-



Stahlhut Weinimport GmbH · Bremen · Tel. 45 40 71

Das erklärte Ziel, so Gussajew, ist, den SV Werder aus der dritten Runde zu boxen.

Sie, liebe Leser und Werder-Freunde, können sich sicher denken, was ich ihm mit dem 6:2-Triumph über Spartak im Rücken entgegnet habe ...

Ihr Willi Lemke

Rigobert Gruber

Italienische
&
Französische
Damen-
&
Herrenmode

2800 Bremen 1 · Birkenstraße 2 (Europahaus) · Telefon 0421/171893



Beckenbauer will den Bremer in die Nationalmannschaft holen

Otto Rehhagel telefonierte unlängst mit Duzfreund Franz Beckenbauer. Der Grund: Werders wiedergenesener Mittelstürmer Frank Neubarth sollte am vergangenen Mittwoch in Budapest gegen Ungarn sein Debüt im Trikot der deutschen Fußball-Nationalmannschaft geben.

Eine Leistenzerrung und der dadurch bedingte Ausfall für das Bundesligaspiel des SV Werder beim HSV zwangen den Bremer Torjäger zur Absage. „Das war natürlich schade. Aber ich glaube, wenn ich weiter gute Leistungen im Verein bringe, läuft mir die Nationalmannschaft nicht weg“, strotzt Neubarth vor dem UEFA-Cupspiel gegen Dynamo Tiflis nur so vor Selbstvertrauen. Und auch Otto Rehhagel weiß aus erster Hand: „Frank bleibt trotz der Absage im Blickpunkt.“

Im Blickpunkt stand „Sokrates“ gerade bei Werders Europapokal-einsätzen. Verletzte er sich vor über einem Jahr ganz unglücklich im Rückspiel gegen Atletico Madrid, so feierte der Ex-Hamburger beim 6:2-Erfolg über Spartak Moskau ein Riesen-Comeback im Dress des SV Werder. Mit seinen beiden frühen Treffern zum 1:0 (siehe auch Titelseite dieser Ausgabe) und 2:0 war Frank Neubarth Wegbereiter dieses denkwürdigen Europapokal-Abends.

Und was rechnet sich Werders Kopfballspezialist in der dritten Runde gegen Dynamo Tiflis aus? „Eine ganze Menge“, braucht Frank Neubarth nicht lange zu überlegen.

„Wer den russischen Meister ausgeschaltet hat, braucht vor dem Dreizehnten der Liga keine Angst zu haben. Auch wenn ich,



Seit Frank Neubarth wieder fit ist, läuft es im Bremer Sturm noch besser. Hier hat der Frankfurter Kraaz das Nachsehen.

ehrlich gesagt, glaube, daß dies eine noch härtere Nuß werden kann. Denn für Tiflis geht es hier um alles oder nichts, nachdem die russische Meisterschaft abgeschlossen ist und Dynamo sich

Wir machen Süßes



**Wir machen Geschenke
passend – zum Kleid
zum Auto – zur Haarfarbe
zur Stimmung
wie auch immer –**

**Dolce-Zuckerwaren
Katharinen-Passage**
Telefon: 32 60 68

ganz auf diese beiden Duelle konzentrieren kann,“ glaubt der 25jährige Mittelstürmer.

Noch vor drei Monaten konnte Frank Neubarth kaum auftreten, geschweige denn richtig laufen. Heute kann er endlich wieder beschwerdefrei für den SV Werder in der Bundesliga und im Europapokal auf Torejagd gehen. „Ich bin froh, daß diese Zeit endlich vorbei ist“, sagt der Mann, der zusammen mit seinem Mannschaftskameraden Uli Borowka ganz energisch an die Tür der Nationalmannschaft klopft.



Innenstadt: Verkehrsverein Bremen, Verkehrspavillon, Bahnhofplatz 29 KPS-Programme im Hause Karstadt, Obernstraße Reisebüro Scharnow, Baumwollbörse Frishkauf, Balgebrückstraße 3 - 5	Telefon 3 63 61 17 02 32 36 90 80 32 73 66	Osterholz-Scharmbeck: Osterholzer Anzeiger, 2860 OHZ-Scharmbeck, Bahnhofstraße 58 Deimelhorst: Tabakwaren Götz, Bahnhofstraße 38, 2870 Deimelhorst Deimelhorster Kurier, Lange Str. 41, 2870 Deimelhorst	04791 / 50 00 04221 / 1 74 54 04221 / 1 80 11
Steintor: Bremer Sporthaus, Vor dem Steintor 105/107 Tabakwaren Bollmann, Vor dem Steintor 220 Bremer Kaffee; Karl-Heinz Hohnhorst, Vor dem Steintor 12	7 23 59 7 52 25 70 02 16	Syke: Reisebüro Wolters, Mühlendamm, 2808 Syke Leer: Multi Verbrauchermarkt, Südumgehung, 2950 Leer	04242 / 27 01 0491 / 1 30 06
Hastedt: Tabakwaren D. H. Meyer, Föhrenstraße 5	41 42 26	Der Tip der BSAG: Mit Bussen und Bahnen kommen Sie problemlos hin und zurück!	
Neue Vahr Süd: C. Frese, (Drag. Illic) Berliner Freiheit	46 20 56	Emden: Plaza Emden, Fritz-Reuter-Straße	04921 / 4 45 91
Osterholz-Tenever: Fahrschule Grollmann, Davoser Straße 76	42 25 06	Bremerhaven: Sportshop Lazar, Langener Landstr. 254	0471 / 8 36 00
Neustadt: M. Niemeyer (Freese), Langemarckstraße 144	50 30 34	Vechta: Oldenburgische Volkszeitung, Neuer Markt, 2848 Vechta	04441 / 88 00
Huchting: Sport-Hankel, Roland-Center	58 10 04	Cuxhaven: Sporthaus Kraft, Hauptstraße 80, 2190 Cuxh.-Altenwalde	04723 / 32 03
Walle: Tabakwaren Oettel, Auf d. Pickkamp 30 / Waller Ring	39 55 49	Oldenburg: Oldenburger Anzeiger, Ziegelhofstr. 7, 2900 Oldenburg	0441 / 8 78 34
Der Tip der BSAG: Mit Bussen und Bahnen kommen Sie problemlos hin und zurück!		Quakenbrück: Reisebüro Wolters, Lange Straße 58	05431 / 32 93
Gröpelingen: Reisebüro Wolters, Gröpelinger Heerstraße 204	61 40 15	Verden: Verdener Nachrichten, Große Straße 132	04231 / 8 40 71
Bremen-Nord: Sport-Studio Vegesack, Aumunder Heerweg 55, 2820 HB 70 Sport und Spiel, Sagerstraße 27	66 15 11 6 58 82 39	Bremervörde: Textilhaus Kamman KG, Alte Straße 11	04761 / 20 02
Lilienthal: Bäckerei Brüning, Falkenberger Landstr. 95 A, 2804 Lilienthal	0 42 98 / 37 58	Zeven: Zevener Zeitung, Gartenstraße 4	04281 / 40 51
Grasberg: Reisebüro Grasberg, Speckmannstr. 31, 2801 Grasberg	0 42 08 / 5 41	Sittensen: Zevener Zeitung, Bahnhofstraße 24	04282 / 54 44
		Ottersberg: Atlas Reisen, Wümmingen 14, 2802 Ottersberg 1, Oyten: Atlas Reisen, Hauptstr. 111, 2806 Oyten	04297 / 2 51 04207 / 9 36



36 x in Norddeutschland
überall für Sie am Ball.



frisch · aktuell · billig



Für mich ist Ahrlich Siemens Druckluft!



PNEUMATIK
Ahrlich Siemens KG
Druckluft · Erhaltung · Verkauf
Wastedder Osterdeich 241
2800 Bremen 1 Tel. (0421) 45 0161

Druckluft ist unser Metier. FESTO-Pneumatik-Qualität, auf die Sie sich verlassen können. Technische Beratung, Planung und Realisation durch Komplett-Steuerungsbau (pne. + elekt.), Lager, Notdienst, Service, Schulung. Für Ihre Aufgabe haben wir immer eine luftige Lösung. Rufen Sie uns an.

Die ganz großen Erfolge liegen ein paar Jahre zurück

Die ganz große Zeit von Dynamo Tiflis im sowjetischen Fußball liegt schon einige Zeit zurück. 1978 wurde die Mannschaft aus dem Kaukasus zum zweiten Mal nach 1964 nationaler Meister in der UdSSR. 1976 und 1979 wurde Dynamo Tiflis sowjetischer Pokalsieger.

Der ganz große Wurf glückte zwei Jahre später, als das Team das Finale im europäischen Pokal-

in der Sowjetunion Vizemeister, das letzte Mal 1977. Zudem stand die Mannschaft neben den beiden Pokalerfolgen noch sechs Mal im Endspiel um den UdSSR-Pokal. Auf der internationalen Bühne im Europapokal tauchte Dynamo Tiflis erstmals 1972 auf. Seitdem waren die russischen Fußballer in neun Jahren immer in einem der drei Europapokal-Wettbewerbe am Ball.

Die Bilanz dieser 45 Spiele: 23 Siege, sechs Unentschieden, 16 Niederlagen. 68 Tore aus diesen Begegnungen stehen 50 Gegentreffer entgegen. Keine Frage, auch wenn es derzeit bei Dynamo Tiflis nicht optimal läuft, Werder trifft in der dritten Runde des diesjährigen UEFA-Wettbewerbs auf eine international erfahrene Mannschaft.

Die Erfolge des Klubs fanden auch in den Berufungen in die sowjetischen Fußball-Nationalmannschaft ihren Niederschlag. Tschiwadse (32), Schengelija (31), Sulakwelidse (31) und Torhüter Gabelija (34), allesamt Mitglieder der 81er Europa-Elf, trugen schon das Nationaltrikot. Alexander Tschiwadse, der Kapitän von Dynamo Tiflis, trug außerdem jahrelang die Spielführerbinde in der Nationalelf der Sowjetunion.

Zweimal schon traf Dynamo Tiflis in einem europäischen Wett-



Wetaschwili

bewerb auf Mannschaften aus der Fußball-Bundesliga. In der Saison 1978/79 scheiterte Tiflis an Hertha BSC Berlin. Die Mannschaft von Kuno Klötzer, in dessen Reihen auch der spätere Bremer Mittelfeldspieler Wolfgang Sidka stand, bezwang die damals sehr hoch gehandelten Russen im Olympiastadion mit 2:0, womit die 0:1-Niederlage in Tiflis wettgemacht war.

Ein Jahr später bedeutete der Hamburger SV die Endstation für Dynamo im Landesmeisterpokal. Dem HSV reichte nach einer 2:3-Hinspielniederlage ein 3:1-Erfolg im Volksparkstadion zum Weiterkommen.

Europapokaltore sind seine Sache

Otto Rehhagel hat Manfred Burgsmüller, sein Kollege German Sonin, der Trainer von Dynamo Tiflis, hat Ramas Schengelija. „Manni“ und der Sowjetrusse haben viel gemeinsam: Beide Spieler verfügen über eine enorme Erfahrung, auch international, beide sind sie Torjäger und für beide Spieler gilt der Spruch: Alter schützt vor Toren nicht.

Schengelija gilt in der Sowjetunion als einer der torgefährlichsten Fußballer überhaupt. Bereits 17 Treffer konnte der Mann mit dem lichten Haar für Dynamo Tiflis im Europapokal erzielen.

Der 31jährige, der im Aussehen ein bißchen an den legendären polnischen Weltklasse-Linksaußen Lato erinnert, war 1978 und 1981 „Fußballer des Jahres“ in der UdSSR. Und natürlich spielte Ramas Schengelija auch in der sowjetischen Fußball-Nationalmannschaft. 1982 zählte der wieselrinne Angreifer zum Aufgebot der russischen Elf bei der Weltmeisterschaft in Spanien. Schengelija stand auf dem Höhepunkt seiner Karriere.

Der trickreiche Stürmer holte sich Ende der Siebziger Jahre die Torjägerkrone in seinem Land. Ramas Schengelija ruht sich seitdem aber keineswegs auf seinem Können und der Routine aus. Der Ex-Nationalspieler von Dynamo Tiflis ist immer dann zur Stelle, wenn keiner mehr mit ihm rechnet.

Für ihn gilt gerade im Weserstadion: Schengelija darf nicht eine Sekunde lang aus den Augen verloren werden. Denn gerade im Europapokal hat der wendige Torjäger schon so manches wichtige Tor für seine Mannschaft erzielt.

Unterstützt wird der Sowjetrusse in seinen Bemühungen, in Bremen erfolgreich auf Torjagd zu gehen, ganz sicher von zwei anderen „alten Hasen“ im Tiflis-Team. Kapitän Alexander Tschiwadse (32), vielleicht der bekannteste Spieler in der Elf von Wer-

ders UEFA-Cupgegner, und Tengis Sulakwelidse (31) gehörten wie Schengelija zum russischen WM-Kader 1982.

Während Tschiwadse und Sulakwelidse als ausgesprochen mannschaftsdienliche Spieler gelten,

wird dem Dynamo-Torjäger ein gehöriges Maß Eigensinn nachgesagt. Das macht den Stürmer aber auch so unberechenbar, auch wenn Ramas Schengelija gerne mal das Dribbling überstreibt.



Ramas Schengelija in Aktion. Hat der Dynamo-Torjäger erst einmal den Ball, ist höchste Vorsicht geboten. Im Europapokal hat es der 31jährige Stürmer von Tiflis schon auf 17 Treffer für seine Mannschaft gebracht.

Bremens aktueller Kneipentreff!

BECK'S Speicher

Hamburger Str./Ecke Weimarer Str.
Tel.: 04 21/44 80 44

ist geöffnet:
Mo. - Fr. ab 17.00 Uhr
Sa. + So. ab 19.00 Uhr
(Sa. bei Heimspielen des S.V. Werder ab 12.00 Uhr geöffnet)

Auf ein gepflegtes Beck's trifft man sich immer wieder gern bei uns.
Genießen Sie die gemütliche Atmosphäre und lassen Sie sich von unserer Küche verwöhnen.

sieger-Wettbewerb für sich entscheiden konnte. Der Erfolg verblüffte umso mehr, als Dynamo Tiflis lediglich als nationaler Pokalfinalist und nicht als russischer Pokalsieger im Europapokal mit spielte.

Insgesamt fünf Mal wurde Tiflis

BP-Station „Bismarckstraße“

Klaus Heres

Ihre BP-Tankstelle auf dem Weg zum Weser-Stadion

Tag und Nacht geöffnet

SB-Tanken - SB-Ölwechsel

SB-Waschanlage - BP-Autoshop

KFZ-Meisterbetrieb

Bismarckstraße 355 · 2800 Bremen · Telefon (0421) 447691

Unser Service ist Beratung und Gestaltung!

Die Gestaltung von Sträußen, Schalen, Dekorationen oder alle anderen gärtnerischen Dienstleistungen übernimmt bei uns qualifiziertes Fachpersonal! Ideen für jeden Anlaß, Tips und Tricks zur Pflanzenpflege gibt es natürlich auch, freundlich und fachlich fundiert!

Friedhofstraße 30 · 2800 Bremen 1
Tel. 0421-214541

Brille: Fielmann.

Für Ihren modischen Vorsprung. Zum Fielmann-Preis. Mit Garantie.

Fielmann, ein großer deutscher Optiker

Obernstr. 32, 2800 Bremen, Tel. 0421/320585 - 86
Gerhard-Rohls-Str. 73, Bremen-Vegesack, Tel. 0421/661085

„Wir dürfen Dynamo Tiflis nicht nach dem Tabellenstand beurteilen“

Kurz nach der letzten Bundesliga-Partie des SV Werder im Hamburger Volksparkstadion (0:0) setzte sich Trainer Otto Rehhagel ins Flugzeug und düste in die sowjetische Hauptstadt, wo der Bremer Coach Augenzeuge des letzten Meisterschaftsspiels in der UDSSR-Liga zwischen Dynamo Tiflis und Spartak Moskau war. Die Begegnung fand in der Halle statt, nach 90 Minuten trennten

FLOHMARKT
IN BREMEN

AUF DER BÜRGERWEIDE

SONNTAGS 7 – 15 Uhr

Tel. 04202 – 81162

sich beide Mannschaften mit einem 1:1-Unentschieden. Unter den knapp 40000 Zuschauern saß ein sehr nachdenklicher Otto Rehhagel.

Frage: Herr Rehhagel, wie stark schätzen Sie Dynamo Tiflis nach der gezeigten Leistung ein?

Rehhagel: Ich habe Tiflis jetzt zweimal beobachten können. Einmal in der Halle von Moskau und einmal draußen auf dem normalen Feld. Die Mannschaft hatte das 1:1 gegen Spartak echt verdient, auch wenn man wissen

muß, daß es für den Meister Moskau um nichts mehr ging in dieser Partie. Spartak trat nicht mehr komplett an. So fehlte zum Beispiel der gesamte Sturm, der noch gegen uns im UEFA-Cup gespielt hat.

Frage: Und was macht Dynamo Tiflis so stark?

Rehhagel: Die Elf beherrscht ihr System perfekt. Die Spieler von Tiflis kann man auch als „Tifosi“ bezeichnen. Die Mannschaft spielt mit viel südländischem Temperament. Das unterscheidet sie auch ein wenig von Spartak Moskau. Beeindruckt hat mich in beiden Spielen die Leistung von Kapitän und Libero Schewadse. Er ist das Herzstück von Dynamo Tiflis.



Otto Rehhagel

Frage: Wenn Sie die beiden russischen Mannschaften vergleichen: Kann man sagen, daß Tiflis nicht ganz so schwer auszuschalten sein dürfte wie Meister Spartak Moskau?

Der Tip der BSAG:
Mit Bussen und Bahnen kommen Sie problemlos hin und zurück!

Rehhagel: In keinem Fall. Wir dürfen jetzt nach dem glanzvollen 6:2-Erfolg über Spartak Moskau nicht in den Fehler verfallen und Dynamo Tiflis nach dem Tabellenstand in der russischen Meisterschaft beurteilen. Das wäre das falscheste was wir tun könnten. Die Mannschaft wird sich in den beiden Spielen gegen uns zu steigern wissen. Wir haben es ja jetzt erst in der Bundesliga erlebt wie das geht. So stehen die Dortmunder in der Meisterschaft mit dem Rücken zur Wand und im UEFA-Cup sind sie mit uns in einer

REMINGTON
Rasierer Kundendienst
Außer d. Schleifmühle 58
Bremen · Telefon 32 18 20

Runde. Oder Dynamo Tiflis selbst: In der Meisterschaft liegen sie deutlich hinter Spartak Moskau, aber im Europapokal sind sie im Gegensatz zum russischen Meister weitergekommen. Und über-

Zum Thema Spielautomaten



Partnerbericht
№ 5

z.B.
Herr Czaja
Bremen-
Huchting

„Gemeinsam mit H.G. BECKER habe ich den Spielsalon der Extraklasse FLIP & PLAY in Bremen-Huchting, Kirchhuchting-



ger Landstraße 125, eröffnet. Mit dem Konzept von H.G. BECKER baute ich den Spielsalon auf.

H.G. BECKER sorgte für einen interessenswährenden Mietvertrag, günstige Finanzierung, Aufstellung erstklassiger Automaten und ich sorgte für die Zufriedenheit meiner Gäste.

Gemeinsam zum Ziel = erfolgreiche Partnerschaft.“

haupt, leichte Gegner, das wissen wir alle, gibt es in dieser Runde nicht mehr.

Frage: Was wäre ihr Wunschergebnis gegen Dynamo Tiflis für das Hinspiel im Bremer Weserstadion?

Rehhagel: Ein 2:0-Sieg wäre schon eine gute Sache. Ich glaube, damit könnten wir leben. Aber auch schon 1:0 wäre nicht schlecht. Wichtig ist halt eben, daß wir zuhause kein Gegentor

kassieren. Denn wie wichtig ein Auswärtstor ist, haben wir erst kürzlich am eigenen Leib erfahren können, als uns das Tor von Manni Burgsmüller in Moskau beim 1:4 letztlich die Kraft und die Zuversicht für das Rückspiel im Weserstadion gab. Wichtig ist, daß wir Tiflis nicht unterschätzen. Ich erinnere nur an Odessa. Die Elf kam als Tabellendritter der russischen Meisterschaft und warf uns aus dem Wettbewerb!



Voll engagiert für den SV Werder, so kennt man Otto Rehhagel im Weserstadion.

Die nächsten Heimspiele der Bundesliga-Nachwuchsmannschaften

29. November – 14.00 Uhr
Kreisliga A

U-21 – SV Hemelingen II
Stadiongelände

6. Dezember – 14.00 Uhr
Kreisliga A

U-21 – Eiche Horn
Stadiongelände

12./13. Dezember
Oberliga Nord
– Spitzenspiel –

Werder Amat. – VfB Oldenburg
und Jugend Oberliga
Werder 1A – West-Eimsbüttel
beide Spiele Platz 11
Uhrzeiten stehen noch nicht fest

20. Dezember 11.00 Uhr
Jugend-Oberliga Nord

Werder 1A – Arminia Hannover
Stadion Platz 11
Kreisliga A – 14.00 Uhr
– Spitzenspiel –
U-21 – Brinkum
Stadiongelände

Don Carlos 1

**SPANISCHES
SPEZIALITÄTEN RESTAURANT**

Von Montag bis Freitag Mittagsmenü

Wir haben für Sie täglich von 12.00 bis 15.00 Uhr und ab 18.00 bis 24.00 Uhr geöffnet.

2800 Bremen · Am Wall 186 · Tel. 04 21 / 32 54 99 (direkt neben Abnussi-Orientteppiche)

ABNUSSI ORIENTTEPPICHE

EXPORT - IMPORT GMBH

Spezialfachgeschäft für echte Teppiche ☎ 32 49 27 + 32 58 75

Wir führen auch Reparaturen und Spezialwäsche Ihrer Teppiche durch.
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. von 9 – 18.30 Uhr; Sa. von 9 – 14 Uhr (langer Sa. bis 18 Uhr)
2800 Bremen · Am Wall 185 (direkt neben dem span. Restaurant „Don Carlos 1“)

Der Ex-Bremer erinnert sich: „Russen waren technisch super drauf“

Werder gegen Tiflis – da werden für einen Mann Erinnerungen wach, der selbst fünf Jahre lang im grün-weißen Trikot spielte: Wolfgang Sidka, seit Beginn dieser Saison Trainer beim Berliner Spitzen-Oberligisten Tennis Borussia, spielte mit Hertha BSC schon einmal gegen die Dynamo-Mannschaft aus Tiflis.

war das im Halbfinale gegen Roter Stern Belgrad?“

Wolfgang Sidka sich nicht mehr ganz genau erinnern. Verständlich: Hertha BSC Berlin hatte damals im UEFA-Cup Trakia Plovdiv in der ersten Runde ausgeschaltet. „Danach kam dann Tiflis, danach Esjberg, dann Dukla Prag, bevor wir im Halbfinale gegen Roter Stern Belgrad nur aufgrund der weniger geschossenen Auswärtstore ausgeschieden sind“, weiß „Wolle“ noch ganz genau.

Genauso genau kann er sich auch an das Rückspiel in Tiflis erinnern: „Wir hatten vor allem Angst vor dem Wunder-Sturm der So-

wjet-Mannschaft. Dazu 100.000 Zuschauer und eine riesige südländische Begeisterung im Stadion. Aber mit Beer, Granitza, Weiner, Kliemann, Gersdorf, mir und dem Norbert Nigbur im Tor hatten wir ja auch eine gute Truppe beisammen.“



Trotzdem: In der 60. Minute schaffte kein anderer als Ramas Schengelija, der heute noch als gefährlichster Stürmer von Dynamo Tiflis gilt, das 1:0 für seine Mannschaft. Sidka: „Unser Michael Sziedat hatte so seine Probleme mit dem Schengelija. Aber auch die anderen Spieler waren technisch hervorragend drauf, ganz anders, als man sich eine Sowjet-Mannschaft eigentlich vorstellt. Tiflis war damals allerdings auch in der absoluten Hoch-Zeit.“

Trotzdem konnten die Berliner an jenem warmen Oktobertag im Kaukasus ein 0:1 halten und damit die nächste Runde im UEFA-Cup erreichen. „Das haben wir nach dem Spiel im Hotel auch ausgiebig gefeiert“, entsinnt sich Sidka. „Die haben da unten einen sehr guten Wein.“



Wolfgang Sidka

Treffpunkt fröhlicher Menschen in gepflegter Atmosphäre
Jeden Sonntag ab 11 Uhr Fröhschoppen

Bierkneipe Schnick Schnack
Inh. A. Hollmann
Täglich geöffnet

Im Ausschank:
König Pilsener · Diebels Alt
HOFBRAUHAUS MÜNCHEN

2800 Bremen-Huchting - Kladdinger Str. 1
Telefon 56 24 05

„Das war 1978“, erinnert sich der heute 33jährige, „wir gewannen das Hinspiel im Olympiastadion mit 2:0. Ich habe sogar, glaube ich, mit einem Kopfball den zweiten Treffer erzielt. Oder



Robert Meyer GmbH
Werkstätten für dekorative
Malerei

2800 Bremen, Tannenbergr. 9
Telefon 44 83 83 · 44 39 47



BECK'S

präsentiert:

Werder Bremen

gegen

Dynamo Tiflis

BECK'S LÖSCHT KENNER-DURST.

Aktionscoupon
Vor dem Spiel und in der Halbzeitpause wird ein Kutter des Segelschiffs Deutschland durch das Stadion gefahren. **Wieviele Kästen BECK'S sind im Kutter?** Interessante Preise sind zu gewinnen. Achten Sie auf die Erläuterungen des Stationsprechers.

Name: _____
Adresse: _____
Z/Wohnort: _____
Einsenden bis zum 5.12.1987 an:
Brauerei Beck & Co.
Postfach 1073/07
2800 Bremen 1.

Werder mit eigenem Koch nach Tiflis / Neu: Die Werder-Clock

Es begann mit einem Scherz: „Wenn wir nach dem 1:4 Moskau in Bremen noch ausschalten, fliegst Du beim nächsten UEFA-Cup-Auswärtsspiel mit“, hatte Trainer **Otto Rehhagel** dem Italiener **Francesco D'Agostino** zu- geworfen. Der Trainer des SV Werder hielt nach dem „Wunder von der Weser“ Wort. Seine Elf kam

Wunsch wird er die Bremer Delegation bekochen. **Werder** reist also mit einem eigenen Koch in die Sowjetunion. Ein Punkt, den Manager **Willi Lemke** bei seiner Inspektionsreise unbedingt vor Ort besprechen mußte. „Es ist alles geklärt, Francesco erhält im Hotel Adjaharia einen Arbeitsplatz in der Küche“, berichtet Lemke bei seiner Rückkehr. **Francesco, Otto Rehhagel** und die **Werder-Profis** wird es freuen.

sich über einen neuen Fan-Artikel freuen: die **Werder-Clock!** Exklusiv für den Bremer Fußball-Bundesligisten ist diese schicke Uhr von dem Hersteller der bekannten Freesen-Clock („De Freesen-Clock löpt anners rum“) angefertigt worden. Als funktiona- ler Wandschmuck für die Keller- bar, als ausgefallenes Weihnachtsgeschenk für den Werder begeis- terten Patenonkel – De **Werder-Clock** löpt un löpt, mit Batterie und Kienzle-Uhrwerk. Wo man sie erhält? Im Werder Fan-Shop, Vor dem Steintor, und der Werder Ge- schäftsstelle im Weserstadion.

*

Alle **Werder-Freunde** dürfen

Vor und nach dem „Werder-Spiel“ in



die gepflegte, gemütliche Gaststätte.
Täglich geöffnet von 10 bis 2 Uhr nachts.
Unsere Spezialität: Scampis Mexiko a la „Sit in“ Nordsee-Krabben
2800 Bremen, St.-Jürgen-Str. gegenüber dem Haupteingang des Krankenhauses
Telefon: 7 31 98

nach einem grandiosen 6:2 im Weserstadion weiter, und der **Pomodoro-Chef** darf auf Kosten von Otto Rehhagel mit in den Kaukasus nach **Tiflis** fliegen. Der eingefleischte Werder-Fan Francesco wird aber nicht tatenlos mitansehen, wie Werder sich vor dem Rückspiel im Dynamo-Stadion auf dies sicher ganz schwere Spiel vorbereitet. Auf eigenen




HALALI BAR
Ihr Treffpunkt im Park Hotel Bremen mit **Tanz und Life Musik** von 21.00 bis 2.00 Uhr
Freitag und Samstag bis 4.00 Uhr Cocktail des Monats
Meine Crew und ich würden uns freuen, Sie in ungezwungener Atmosphäre begrüßen zu dürfen.
Ihr Johannes Bak (Barchef)

Weser Mineralöl

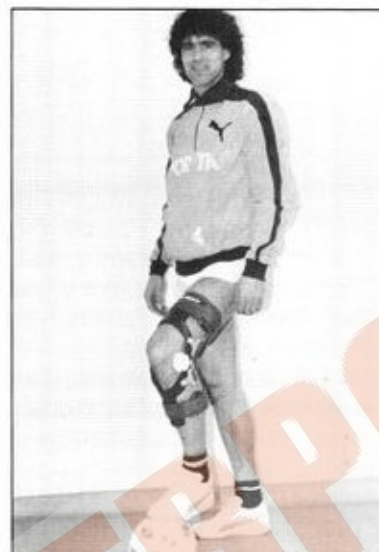


2800 Bremen Richard-Dunkel-Str. 41-43
Tel. (0421) 504093

Bei uns sind Sie immer in guten Händen

ORBI GmbH

Der zuverlässige Partner bei der Behandlung von Sportverletzungen



Die C.Ti.-Orthese

- gibt bei Bandinstabilitäten im Kniegelenk sichere Führung und Stützung
- ermöglicht eine frühe Wiederaufnahme der sportlichen Aktivität
- ist auch zum Einsatz bei allen abnutzungsbedingten Beschwerden am Kniegelenk geeignet



Der Orbimed-Innenschuh

- ersetzt nach Bandläsionen oder Bänderriß am oberen Sprunggelenk den Gipsverband
- ermöglicht bereits nach 6 Tagen beschwerdefreies Laufen ohne Stützen und Gipsverband



Der Orbi-Beinschoner

- schützt den Fußballer bei Tritten und Schlägen am Kniegelenk, an der Achillessehne und am Schienbein
- verrutscht nicht und wird während der gesamten Spieldauer nicht wahrgenommen

ORBI GmbH

ORTHOPÄDISCHE WERKSTÄTTEN
Bergfeldstraße 7 · 2800 Bremen · Tel. (04 21) 8 36 28



Hallo, liebe Leser!

Bequemer geht es nicht mehr:
Jetzt können sie ab sofort das Werder-Echo für das Jahr 1988 durch die Post beziehen!

Der Abonnementspreis für ein Jahr (ca. 20 Ausgaben) beträgt einschl. Postgebühr und gesetzlicher Mehrwertsteuer nur DM

30,-

Sie können zwischen 3 Möglichkeiten wählen: ① Überweisen Sie den Betrag von DM 30,- auf das Konto Matischak-Werbung GmbH, Postgiroamt Hamburg (BLZ 200 100 20) Konto-Nr. 31 52 35-206. ② Sie senden ein Scheck über DM 30,- an Matischak-Werbung GmbH, Bismarckstr. 48, 2800 Bremen 1 (Absender nicht vergessen!) ③ Füllen Sie die Einzugsermächtigung mittels Lastschrift aus und senden Sie diese an die Matischak-Werbung GmbH, Bismarckstr. 48, 2800 Bremen 1, versehen mit Ihrer Unterschrift.

Wenn Sie sich für eine dieser 3 Möglichkeiten entschieden haben, erhalten Sie automatisch Ihr „Werder-Echo“ 2 Tage vor jedem Heimspiel des S. V. Werder zuge- sandt.

Einzugsermächtigung

Hiermit ermächtige ich die Matischak-Werbung GmbH, Bismarckstr. 48, 2800 Bremen 1, einmalig den Betrag von DM 30,- für 1 Jahresabonnement „Werder-Echo“ für 1988 zu Lasten meines unten aufgeführten Kontos mittels Lastschrift einzuziehen. Ich erhalte dafür im Jahr 1988 vor jedem Heimspiel ein Werder-Echo zugeschickt.

Name: _____ Name des Geldinstituts: _____
 Straße: _____ Ort des Geldinstituts: _____
 BLZ/Ort: _____ Bankleitzahl: _____
 Konto-Nr.: _____
 Unterschrift: _____ Name des Konto-Inhabers: _____

Aus dem In- und Ausland hagelte es Glückwunsch-Telegramme

Der letzte Auftritt des SV Werder im Europapokal war ohne Frage der fußballerische Höhepunkt der vergangenen 20 Jahre in Bremen. In einem denkwürdigen UEFA-Cupspiel wurde Spartak Moskau mit 6:2 im Weserstadion besiegt, vergessen war die 1:4-Schlappe des Hinspiels.

Am folgenden Tag sprach ganz Fußball-Deutschland vom „Wunder von der Weser“. Fußballfreunde im In- und Ausland standen kopf. Auf der Geschäftsstelle des SV Werder standen die Telefone nicht mehr still, es hagelte nur so Glückwunsch-Telegramme: von Privatpersonen, über PUMA-Chef Rudolf Dassler, DFB-Präsident Hermann Neuberger bis hin zum Manager des Deutschen Meister FC Bayern München, Uli Hoeneß reichte die lange Reihe der Gratulanten. Hier ein paar Auszüge:

„Das war einfach toll, was Ihr uns vorgeführt habt. Herzliche Gratulation zu dem grandiosen Spiel und dem Weiterkommen. Aber immer halten unsere Nerven dies nicht aus. Herzlichst Rudolf Dassler“, meldete sich die PUMA-Zentrale aus Herzogenaurach.

DFB-Präsident Hermann Neu-

berger beendete sein ganz persönliches Glückwunsch-Telegramm mit den Worten: „Das war beste Werbung für die mögliche Faszination unseres Fußballspiels. Auch mich hat es oft vom Stuhl gerissen. Und jetzt viel Fortune für das Los und ein weiterhin so

Jetzt noch größer und schöner RESTAURANT »AGAI« GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN
 2800 Bremen-Huchting
 Kirchhuchtinger Landstr. 184
 Telefon (04 21) 56 13 43
 Parkplätze direkt am Haus

erfolgreiches Abschneiden in der kommenden UEFA-Cup-Runde.“

Vergessen war nach dem 6:2-Triumph auch die Rivalität zwischen Werder und dem FC Bayern. „... herzlichen Glückwunsch zu dem tollen Sieg. Das war ein

Paradebeispiel für den deutschen Fußball“, telegrafierte Manager Uli Hoeneß vom FC Bayern von der Isar an die Weser.

Und Hans-Peter Wolpers und Karin Wenn aus Hamburg gar flachsten per Telegramm: „Lieber Otto, herzlichen Glückwunsch! Wir kommen am Samstag zum Pullover waschen.“

„Herzlichen Glückwunsch Ihnen und Ihren Spielern. Durch das hervorragende Spiel konnten Sie wieder unter Beweis stellen, daß Sie die besten sind“, schrieb die Bremer Niederlassung der Bayrischen Motorenwerke AG (BMW) an Otto Rehhagel.

Mit „Glückwunsch – Glückwunsch“ überschrieb Fußballfan W. Boege aus Neu Bamberg sein Telegramm an den SV Werder. „Ich als einer der größten Bayern-Fans möchte Ihnen und Ihrer Mannschaft zu dem großartigen Spiel, daß Sie Millionen von Zuschauern gezeigt haben, herzlich danken“, ließ der Bayern- und neuerdings auch Werder-Fan per Telex über die Sportredaktion der Bremer Tageszeitungen AG ausrichten.

Sein Schlußsatz: „Ihre Mannschaft war mehr als super. Nochmals alles Gute und ich wünschen Ihnen den Coup!“

002778

SV Werder Bremen
Weserstadion
Bremen

Lieber Otto herzlichen Glückwunsch wir kommen Samstag zum Pullover waschen
 Karin Wenn Hans-Peter

Herzlichen Glückwunsch Ihnen und Ihren Spielern. Durch das hervorragende Spiel konnten Sie wieder unter Beweis stellen, daß Sie die besten sind, schrieb die Bremer Niederlassung der Bayrischen Motorenwerke AG (BMW) an Otto Rehhagel.

Mit „Glückwunsch – Glückwunsch“ überschrieb Fußballfan W. Boege aus Neu Bamberg sein Telegramm an den SV Werder. „Ich als einer der größten Bayern-Fans möchte Ihnen und Ihrer Mannschaft zu dem großartigen Spiel, daß Sie Millionen von Zuschauern gezeigt haben, herzlich danken“, ließ der Bayern- und neuerdings auch Werder-Fan per Telex über die Sportredaktion der Bremer Tageszeitungen AG ausrichten.

Sein Schlußsatz: „Ihre Mannschaft war mehr als super. Nochmals alles Gute und ich wünschen Ihnen den Coup!“

TELEGRAMM DEUTSCHE BUNDESPOST

sv werder bremen herrn otto rehhagel
 weserstadion
 (2800) bremen

herren willi lemke
 sv werder bremen
 ev weserstadion
 2800 bremen

lieber kollege
 herzlichen glueckwunsch zu dem
 das war ein paradebeispiel fuer
 fussball
 mfg fc bayern muenchen ev
 ulli hoenes

Lieber Herr Dr. Boshert, liebe Freunde von Werder Bremen, Glückwunsch zu dem begeisternden Spiel und dem Sprung in die dritte Runde. Anerkennung und Dank Spielern, Trainern und Betreuern fuer den unbeugsamen Willen, den herzhaften Offensivgeist mit vielen viel torreichen ueber die erzielten Treffer hinaus, die Einstellung zum Gegner und geschehen. Das war beste Werbung fuer die moegliche Faszination unseres Fussballspiels. Und jetzt hat es oft vom Stuhl gerisse. Und jetzt Fortune fuer das Los und ein weiterhin so erfolgreiches Abschneiden in der kommenden uefa-cup-runde ihr Hermann Neuberger praesident des dfb

das hervorragende spiel konnten sie wieder unter beweis stellen dass sie die besten sind
 bayrische motorenwerke ag niederlassung bremen

Braunkohl-Essen
 mit allem, was dazu gehört!
Satt für DM 16,50
 Johann Schnackenberg

Das Dorf der Oldendorf verpackten Produkte

„Zum Altdeutschen Haus“
 Neuer Saal bis 200 Personen

Spezialität: Spargel- und Wildessen

Oldendorf 11 · 2864 Holste · ☎ 047 48 - 2779

Zur Böttcherstraße
 BREMEN

Wihnachtliches in der Cruisot-Halle

★  ★

Übernahme noch kurzfristig
Maler- u. Tapezierarbeiten
sowie Verlegen von Teppichböden

Es berät Sie gern und unverbindlich:
MANFRED ZEBROWSKI
 MALERMEISTER
 2800 BREMEN 44
 Oppenheimer Str. 7, Telefon 48 35 00

Freizeit-Treff
RENO
 nevada

Der Spielsalon im Bremer Hauptbahnhof (ehemaliges Bali-Kino).
 Ein Treff ● für jung und alt (ab 18 Jahre), in netter Atmosphäre, an modernsten Geldspiel- und auch Unterhaltungs-Automaten. Auch verwöhnteste Billard-Spieler kommen auf Ihre Kosten.

Kommen – spielen – gewinnen.

HORTEN. IHRE ADRESSE FÜR SPORT

BRANDS: DONNAY, 2005 TIGER, JOY SPORTSWEAR, new balance, prince, NIKE, FILA, LACOSTE, DUNLOP SPORT, adidas, medco, Kappa Sport, converse, PIPER.

Horten Horten Horten.

Aus Schaden wird man klug (kaufen)

★ **Günstige** Einkaufsmöglichkeiten aus Schadens-Partien und Fabrik-Restposten

Ständig wechselnde Angebote

Damen-, Herren-, Kinder-Oberbekleidung, Textil-Meterware, Teppiche, Haushaltswaren, Elektroartikel, Kosmetik.

...IMMER WAS NEU'S

HERMANN feuss

Achten Sie auf unsere Tageszeitungs-Anzeigen!

Büro: Martinstr. 61, 2800 Bremen 1, Tel. (0421) 32 34 35
Zentrallager: Industriehafen, Südweststr. 2, Tel. (0421) 64 20 48

Verkauf: Mo. bis Fr. 9-18 Uhr, Waller Heerstr. 122 (Linie 2 + 10, Haltestelle Waller Ring), Tel. 38 07 55

HULLMANN

...der Gute aus dem Oldenburger Korn-Land

HULLMANN Weizen-Korn

32% VOL
DEUTSCHES ERZEUGNIS

DAS SPIELERAUFGEBOT

DYNAMO TIFLIS SV WERDER BREMEN

<p>TOR</p> <p>() Gabelija () Tschanturija</p> <p>ABWEHR</p> <p>() Tschiwadse () Arspani () Wetaschwili () Rewischwili () Adschojew () Tschedia</p> <p>MITTELFELD</p> <p>() Sulakwelidse () Swanadse () Zwejba () Gurudse () Pirzhalawa</p>	<p>ANGRIFF</p> <p>() Schengelija () Korgalidse () Panzulaja () Kezbaja</p>  <p>Alexander Tschiwadse</p>	<p>ANGRIFF</p> <p>() Riedle () Neubarth () Ordenewitz () Burgsmüller</p>  <p>Manfred Burgsmüller</p>	<p>TOR</p> <p>() Burdenski () Reck</p> <p>ABWEHR</p> <p>() Otten () Borowka () Schaaf () Sauer () Ruländer () Bratseth () Kutzop</p> <p>MITTELFELD</p> <p>() Eilts () Meier () Hermann () Rose () Wolter () Votava () Hanses</p>
--	--	---	---

Wohnkeramik exklusiv

Informationen in unserer
Keramikausstellung

WALTER SCHMIDT

Bau-Keramik

Baukeramik - Export - Import
Marmor-Fliesenverlegebetrieb
Abf. Europastr. Del.-Mitte
Steller Straße 26 B
Delmenhorst
Telefon 04221 / 2882

Altstadt

Katharinenstr. 32/35 - Tel. (0421) 320404

Wir laden Sie zur
KOHL- + PINKELFAHRT
in die Altstadt ein!

Wir bieten Ihnen:
Preiswerte Gruppenessen! Superstimmung mit Livebands!
Günstige Verkehrsverbindungen!

Wir beraten Sie gern! Tel. 320404
... Übrigens ...
Der Vorverkauf für unsere
SILVESTERPARTY
läuft auf vollen Touren!



Die große Möbelschau zwischen Weser und Elbe

MEYERHOFF

Osterholz-Scharmbeck · Ortsteil Buschhausen



37 Jahre und kein bißchen müde

37 Jahre und noch kein bißchen müde – Einen Tag nach dem Hinspiel der Bremer im Weserstadion im UEFA-Cup gegen Dynamo Tiflis wird Dieter Burdinski seinen 37. Geburtstag feiern, aber ehrgeizig ist „Budde“ nach wie vor ein Junger.

„Als das Angebot vom HSV kam, wurde ich echt schwach“, verrät der zwölfmalige Nationalkeeper, der zu Saisonbeginn beim SV Werder hinter Nachwuchstalent Oliver Reck ins zweite Glied rückte. Seitdem aber noch genauso verbissen trainiert wie zu den Zeiten als erster Torwart des SV Werder.

Nun, „Budde“ schloß sich nicht dem Hamburger SV an, der bekanntlich schon vor ein paar Wochen mit dem langjährigen Bremer Spielführer Benno Möhlmann einen altgedienten Werder-Profi von der Weser an die Elbe lockte.

Dieter Burdinski war der erklärte Wunschkandidat des neuen HSV-Trainers Willi Reimann.

Schnell war der Kontakt hergestellt, schnell wurde man sich einig, doch genauso schnell revidierte der Bremer Schlußmann seine Entscheidung.

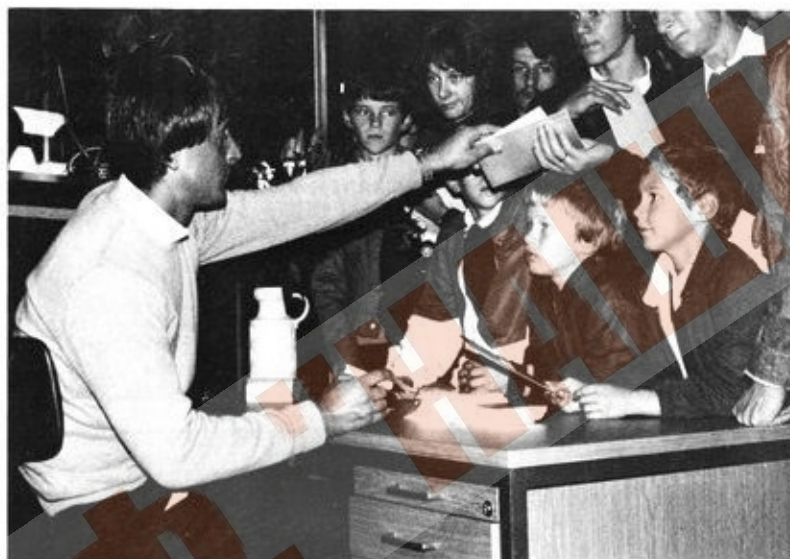
„In diesem Alter sollte man wohl nicht mehr wechseln. Ich habe mir in fast 16 Jahren in Bremen soviel aufgebaut, so viele Freunde geschaffen. Das alles schüttelt man nicht so einfach ab“, entschied „Budde“, der beim HSV die ganz große Chance gehabt hätte, seinen 475 Erstligaeinsätzen weitere Bundesligaspiele hinzuzufügen. Die 500er Grenze schien schon zu wackeln.

Aber der HSV hatte die Rechnung ohne Trainer Otto Rehagel gemacht. Der Bremer Coach handelte nach der Devise „Never change a winning team“, wollte

seiner Mannschaft nach den großartigen Erfolgen der vergangenen Tage eine unnötige Personaldiskussion ersparen und überredete Dieter Burdinski zum Verbleib bei jenem Klub, bei dem „Budde“ 1972 seine große Torwart-Karriere startete.

Jetzt will sich der Bremer Ex-Nationaltorwart wieder ganz auf seine vordringliche Aufgabe, dem bald 15 Jahre jüngeren Bremer „U 21“-Nationaltorwart Oliver Reck den Rücken frei zu halten, konzentrieren.

Sehr zur Freude des 22jährigen Oliver Reck, der nur zu genau weiß: „Von Buddes Erfahrung kann ich nur profitieren. Ein junger Torwart wie ich kann noch viel von ihm lernen.“



Dieter Burdinski, noch immer ein Idol für die Jugend, bleibt den Bremern erhalten. „Budde“ entschied sich gegen den HSV und wird sich neben dem Fußball bei Werder vornehmlich seiner Werbefirma widmen

Unser neuer Katalog ist da!

Bei uns kostenlos

Gegen eine Schutzgebühr von 3,- DM, schicken wir den Katalog direkt ins Haus

Der neue Trend – statt Blumen Dessous

Boutique Marbella

Bürgermeister-Smidt-Str. 96
Telefon (0421) 170000

»Sillinger's Gasthaus«

Das Haus der anspruchsvollen Gastronomie

Tennishalle, Bundeskegelbahnen · Tagungsräume
Großer Saal mit Bühne · Hotelzimmer Du/WC/TV/Tel.

Das Haus der Betriebsfeste, Familienfeiern und Tagungen

Kein Ruhetag! Wochentags ab 17 Uhr, samstags u. sonntags ab 12 Uhr geöffnet

2806 Oyten-Sagehorn · Auf der Heide 1 · Tel.: (04207) 1647

Neu: Hotel Garni · 2800 Bremen · Osterh.-Heerstr. 152 · Tel.: (0421) 405600



SV Werder Fan-Club Twistringen e.V. / Neue Fan-Fahne / Stadion-Umbau / Vorstellung des Fan-Projekts

In Twistringen ist ein neuer Werder Fan-Club gegründet worden, der zur Zeit 15 Mitglieder umfaßt. Unser Vereinssitz ist im Gasthaus „Zum Grafen“ in Twistringen. Unsere Anfahrt zu Werder-Heimspielen erfolgt je nach Interesse mit dem Bus oder Pkw, bei Auswärts-spielen nach Anmeldung. Regelmäßige Treffen werden jeden 2. Donnerstag im Monat in unserer Vereinsgaststätte abgehalten. Außerdem werden diverse Veranstaltungen wie Kegelabende, Filmvorführungen und Kohlfahrten durchgeführt. Da wir uns erst am 27. 8. 1987 gegründet haben, haben wir noch keine Aufnäher, dieses soll aber auf der nächsten Versammlung besprochen werden. Wer Interesse hat, an unserem Fan-Club mitzuwirken und mindestens 18 Jahre alt ist, der melde sich bei:

Günter Kallies, Mörsener Kirchweg 16, 2832 Twistringen, Telefon 04243/3869.

Sicherlich wird schon einigen aufgefallen sein, daß die Fan-Fahne mit den Aufnähern aller Werder Fan-Clubs im Stadion nicht mehr dem Zustand der Werder-Fan-Szene entspricht. Die

Blumen Pflanzen und Geschenke für jeden Anlaß

2800 Bremen 1 · Friedhofstraße 34 · Tel. 0421 - 213044
Schwachhausen/Rensberg

Fahne ist nämlich zerrissen, zerflechtet und veraltet. Mit Unterstützung des SV Werder soll daher eine neue Fahne als gemeinsames Aushängeschild aller Bremer Fans hergestellt werden. Bringt bitte deshalb in nächster Zeit Eure großen oder kleinen Aufnäher beim Fan-Projekt, Auf dem Peterswerder, vorbei.

Ost- oder Westkurve? das ist hier (bald) die Frage. Bekanntlich soll der Umbau der Westkurve im März 1988 abgeschlossen sein. Bis dahin sollte geklärt sein, ob die Bremer Fans weiterhin in der Ostkurve bleiben, oder in die neue Westkurve wechseln. Für beide Möglichkeiten gibt es gute Argumente: Die Westkurve ist überdacht und daher wettermäßig und auch akustisch vorteilhafter.

Dafür werden aber die Eintrittspreise höher sein und die Stehplätze werden, wie jetzt schon in der Nordgeraden, nur den unteren Stadionbereich umfassen. Die Ostkurve ist traditionell die Kurve der Bremer Fans. Zur Entscheidungsfindung wird vom Fan-Projekt demnächst eine Umfrage gestartet. Überlegt Euch schon mal, welche Lösung Euch am liebsten ist.

Samstag, den 12. Dezember wollen wir eine Veranstaltung für Werder-Fans durchführen, die das Projekt noch nicht kennen oder aus dem Umland kommen. Neben der Vorstellung des Projekts, möchten wir Eure Interessen und Wünsche kennenlernen, um sie bei unserer weiteren Arbeit besser berücksichtigen zu können.

Wollen Sie gesund wohnen?

Dann informieren Sie sich über das Ziegel-Komplett haus bei:

Rieder Straße 2 · 2803 Weyhe/Sudweyhe
Telefon (04203) 6026

Gemütlich-bürgerliche Atmosphäre in der

Stuhrer Mühle

Stuhr 2 · Blockener Straße 10 · Telefon 04 21 / 56 27 65

- * Täglich wechselnder Mittagstisch
- * Sonntags reichhaltige Menükarte
- * Saal für Festlichkeiten bis 100 Personen (Kohlfahrten, Tanzveranstaltungen)

Vielleicht führt Sie Ihr Weg (und Ihr Appetit!) in den nächsten Tagen einmal in die „STUHRER MÜHLE“.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

HARTMUT SCHÄFER
UND MITARBEITER



Werders ehemalige Bundesligaprofis – Was machen sie heute?

Heute Teil 28: Herbert Laumen – „Wechsel zu Werder ein Fehler“

„Wir spielten damals gegen Rot-Weiß Oberhausen. Kämpften gegen den Abstieg. Ich erzielte drei Tore und glaubte, daß bei mir und der Mannschaft der Knoten nun wohl endlich geplatzt sei.“ Werders ehemaliger offensiver Mittelfeldspieler Herbert Laumen blickt zwar nicht zurück im Zorn auf seine Bremer Zeit, bricht aber auch nicht in Enthusiasmus aus. Die zwei Jahre im Werder-Trikot waren nicht gerade „das Gelbe vom Ei“.

Dabei waren die Erwartungen hoch. Werder hatte das Beste vom Besten gekauft. Willi Neuberger, „Acka“ Weist, Jürgen Weber, Peter Dietrich und eben Herbert Laumen. Die zweite deutsche Meisterschaft sollte her.

Auch Herbert Laumen glaubte



Herbert Laumen hat dem Fußballspielen längst ade gesagt. Der 44jährige zählt wie viele Ex-Gladbacher heute zu den Stammgästen am Gladbacher Bökelberg.

fest daran, mit dieser Mannschaft sportlich viel erreichen zu können. Herbert Laumen noch heute: „Ich hatte mir soviel in Bremen versprochen. Bei diesen guten Spielern mußte einfach mehr herauskommen. Aber wenn ich daran denke, welchen Trainerverschleiß wir in der kurzen Zeit hatten. In meinem ersten Jahr allein vier.

„Zapf“ Gebhardt, „Fischken“ Mulhaupt, Seppi Piontek, Fritz Langner. Das konnte nicht gutgehen.“

Heute ist sich Herbert Laumen sicher, daß es ein Fehler war, zu Werder zu wechseln. Schließlich kam er von der Borussia aus Mönchengladbach, die damals gerade ihre zweite deutsche Meisterschaft gewonnen hatte und ganz

Fußball-Deutschland mit ihrem begeisternden Angriffsfußball in Jubelstürme versetzte.

Aber Herbert Laumen wollte sich damals neue Ziele setzen, neue Erfahrungen sammeln. Und natürlich reizte auch das „große“ Geld.

Und dabei hatte in Bremen alles so gut angefangen: „Wir neuen Spieler wurden in der Stadthalle

Der Tip der BSAG:
Mit Bussen und Bahnen kommen Sie problemlos hin und zurück!

der Öffentlichkeit vorgestellt. Und die Fans feierten uns. Aber ich merkte an den Gesichtern der „alten“ Bremer Spieler, daß sie neidisch waren.“

Eine zusammengekaufte



Mannschaft, Trainerwechsel am laufenden Band und dazu noch Unstimmigkeiten innerhalb des Teams. So konnte man natürlich nicht Meister werden.

Eine gute Erinnerung, ein „schönes Andenken“ aus der Hansestadt hat beziehungsweise besitzt Herbert Laumen dennoch. „Meine 14jährige Tochter Daniela



So kennen ihn die Fans aus seiner Bremer Zeit: Herbert Laumen im Werder-Trikot mit dem „Bremer Schlüssel“.

wurde in Bremen geboren“, meint Herbert Laumen stolz. Überhaupt haben uns die Stadt und die Menschen gut gefallen.

Und zu den Vereinsverantwortlichen war das Verhältnis stets ausgezeichnet. Kontakt besteht aber heute zu Bremen und Werder kaum noch. „Ich schaue mir Werder öfter an, wenn sie in Gladbach aufkreuzen“, erzählt der Ex-Profi, „und treffe mit Dr. Böhmert zusammen, den ich sehr schätze. Ansonsten sieht man den einen oder anderen irgendwann einmal auf der einen oder anderen Sportmesse. Damit hat es sich dann auch“, fährt er fort.

Mit dem Fußball hat Herbert Laumen heute kaum noch etwas zu tun. Der gelernte Buchdrucker ist für eine Firma, die Selbstbedienungsläden mit Autozubehörteilen beliefert, tätig. Der Beruf füllt ihn voll aus. Und in seiner Freizeit spielt er Tennis und läuft vor allem Ski.

Zweimal im Jahr macht er Urlaub mit Ehefrau Elsbeth und Tochter Daniela. Dann geht es ab in die Berge.

Weinbrand Winkelhausen ist die glückliche Verbindung von edlem Wein und über 130 Jahren Brenntradition. Servieren Sie also den Gästen vom Besten.

Steckbrief Herbert Laumen

Geburtsdatum: 11. 8. 1943
Familienstand: verheiratet
Einsätze für den SV Werder (insg.): ca. 90
Bundesligaspiele für den SV Werder: 60
Bundesligatore für den SV Werder: 18
Länderspiele: Zwei Einsätze in der A-Nationalmannschaft
Die größten sportlichen Erfolge: Bundesliga-Aufstieg mit Borussia Mönchengladbach 1965, zweimal deutscher Meister mit Borussia Mönchengladbach (1970 und 1971), Länderspielberufungen gegen Belgien und Wales
Vereine: Borussia Mönchengladbach, SV Werder, 1. FC Kaiserslautern, SpVgg. Neu-Isenburg, SV Wesel
Verletzungen: Keine
Position beim SV Werder: Offensives Mittelfeld
Beendigung der Fußballerkarriere: 1976
Meisterschaftstip: „SV Werder oder FC Bayern München“

MÄNNERMODE DA HABEN WIR ERFAHRUNG

Hosen-Auswahl
So vielfältig war die neue Hosen-Mode noch nie. Von der sportlichen Wollhose bis zur softigen Cordhose reicht deshalb auch unsere Riesenauswahl. Sie sollten sie mal kennenlernen.
Gute Hosen sind unsere Stärke!
SCHULZE KLEIDUNG
Ihr Spezialist für Herrenmode
BREMEN, AM BRILL - BR.-VEGESACK

Werder – Hannover 96 am 28. Nov. '87 15.30 Uhr

Zugverbindungen zu den Heimspielen von Werder Bremen an Samstagen (bis 28. 5. 1988) von und nach Bremen Hbf. Vom Hauptbahnhof bestehen direkte Verbindungen mit der Straßenbahn zum Stadion und zurück.

Mit den Fahrausweisen des Gemeinschaftstarifes können Sie sowohl den Zug als auch die Straßenbahn benutzen.

Bremen-Vegesack und zurück					
ab	N 14:03	N 14:33	Br.-Vegesack	an	17:56
	14:05	14:35	Br.-Schnebeck		17:52
	14:07	14:37	Br.-St. Magnus		17:50
	14:09	14:39	Br.-Laum.		17:48
	14:12	14:42	Br.-Burg		17:46
	14:16	14:46	Br.-Ostbehausen		17:40
	14:20	14:50	Br.-Walle		17:37
an	14:25	14:55	Bremen Hbf.	ab	N 17:34

Lübbestadt und zurück							
ab	N 14:11	N 14:11	Lübbestadt	an	18:53	19:26	
	14:16	14:16	Olshof		18:48	19:22	
	E 13:41	14:21	Olshof-Schönb.		18:42	19:16	
	14:25	14:25	Ritterhude		18:34	19:11	
	13:49	14:29	Br.-Burg		18:30	19:06	
			Br.-Ostbehausen			19:06	
			Br.-Walle			19:06	
an	13:59	14:39	Bremen Hbf.	ab	N 18:19	N 18:57	E 20:19

Baden und zurück							
ab	N 13:45	I	Baden	an	19:08		
	13:49	E 14:25	Achen		17:52	19:05	
	13:53		Br.-Hafenort			19:00	
	13:58		Br.-Sebaldrick			18:56	
an	14:06	14:38	Bremen Hbf.	ab	E 17:38	N 18:52	E 19:15

Delmenhorst und zurück							
ab	E 14:25	N 14:34	Delmenhorst	an	18:12	18:46	19:11
		14:38	Hedkrug				19:07
		14:48	Br.-Neustadt				19:01
an	14:36	14:50	Bremen Hbf.	ab	E 18:01	E 18:36	N 18:56

Ottersberg (Han) und zurück					
ab	N 13:58		Ottersberg	an	19:16
	14:04		Sagehorn		19:13
	14:08		Br.-Obernland		19:09
an	14:17		Bremen Hbf.	ab	N 19:01

Twistringen und zurück							
ab	D 12:45	N 13:39	Twistringen	an	18:12	18:33	22:54
	12:57	13:45	Beatum		18:07	18:26	22:47
		13:48	Dramstedt		18:03	18:22	22:43
	13:04	14:01	Sylke		17:52	18:15	22:38
		14:05	Barnen		17:49	18:14	22:34
		14:09	Kirchweyhe		17:46	18:10	22:29
		14:13	Dryse		17:42	18:06	22:25
		14:17	Br.-Hemlingen		17:38	18:02	22:20
an	13:21	14:25	Bremen Hbf.	ab	N 17:33	N 18:57	N 22:15

Eräuterungen: N = Nahverkehrszug
E = Ekzug
D = zwickelhafter Schnellzug





Jürgen Lange: Auf den Spuren von Lellek und Sauer

Wer bei den Werder-Amateuren die Position des Liberos bekleidet, kann fast sicher sein: „Irgendwann schaffe ich den Sprung in die Profimannschaft.“ So war es bei Dirk Lellek und Gunnar Sauer, so kann es auch bei Jürgen Lange durchaus der Fall sein.

Der zu Saisonbeginn von der TSB Flensburg an die Weser gewechselte Blondschoopf hat sich nach einigen Anfangsschwierigkeiten auf dem Posten des letzten Mannes fest etabliert. „Ich habe eigentlich immer im Mittelfeld gespielt“, erzählt der Auswahlspieler, „doch als Kalli Kamp mich nach dem Probetraining fragte, ob ich nicht auch Libero spielen kann, habe ich natürlich nicht nein gesagt.“

Trotz seiner Erfahrungen im Mittelfeld, erntete Lange nach den ersten Spielen für Werder



deshalb die Kritik seines Trainers, weil er in der Offensive zu wenig Impulse gegeben hatte. „Ich habe am Anfang zu zurückhaltend agiert“, sieht der gelernte Isolierer ein.

Kaum hatte er jedoch seine Zurückhaltung im Spiel nach vorne abgelegt, gelangen ihm vier blitzsaubere Tore. Seitdem ist auch Kalli Kamp mit seinem „letzten Mann“ zufrieden.

Nachdem der 1,82 Meter große Lange Anfang November seine

Grundausbildung bei der Bundeswehr ohne kräftemäßigen Einbruch hinter sich gebracht hat, will er möglichst regelmäßig bei den Profis mittrainieren. Otto Rehhagel hat dazu auch schon grünes Licht gegeben.

„Bei der Sportkompanie muß ich ja nur montags oder dienstags anwesend sein“, freut sich der 20jährige Lange, „da bleibt mir an den restlichen Tagen genügend Zeit für das Profitraining.“ Eines ist für ihn ganz klar: „Ich bin hierher gekommen, weil ich Profi werden will, wer will das nicht?“

Und was gilt es da für eine erfolgreiche Karriere als Bundesligaspieler noch zu verbessern? „Mein Zweikampfverhalten, da fehlt mir doch noch einiges. Meine Stärken: Schuß, Kopfball und Laufvermögen.“

Mal sehen, was Otto Rehhagel nach dem ersten Training bei den Profis noch zu bemängeln hat. Verwunderlich wäre es nicht, würde Lange den Aufstieg zum „Geschäftsstellen-Amateur“ schon in der kommenden Saison schaffen.

Fotosatz Westermann

Heiligenberg 4
2814 Bruchhausen-Vilsen
Telefon (04252) 1247
Fernkopierer (04252) 453



FREMDDATEN-KONVERTIERUNG

Ist ein Gebiet, das Fachleute mit Erfahrung braucht, wir haben sie. Sie geben uns Ihre Computer-Diskette (3"-, 3,5"- oder 5,25"-Zoll) wir entnehmen den Inhalt und machen Qualitätsfotosatz daraus, ohne Neusatz.

WIR KONVERTIEREN IHRE COMPUTER-DATEN - SIE SPAREN GELD UND ZEIT

Rufen Sie uns an, wir kommen zu Ihnen und beraten Sie. Ständige Investitionen in modernsten Satzanlagen haben uns zu einer der führenden Fotosatzereien im nord-deutschen Raum werden lassen. Wir investieren weiter, zum Vorteil unserer Kunden.

Ihr zuverlässiger Partner vor dem Druck

EINE RUNDE SACHE!

Für den Erfolg im Sport müssen bestimmte Voraussetzungen erfüllt werden:

In erster Linie zählt Fairness, eine gesunde Einstellung und der persönliche Einsatz jedes einzelnen.

Unsere Mitarbeiter wissen, daß die Kombination all dieser Faktoren das Fundament einer guten Zusammenarbeit zum Wohle unserer Kunden bildet.

Wir setzen unser Wissen in die Tat um!

BANKVEREIN BREMEN AG

IHR PERSÖNLICHES BANKHAUS

PACO reisen 1000 Reisen - Ein Koffer voller Ideen:

Über Weihnachten nach Tunesien

18. 12. '87 - 1 Woche ab Billund

Budgetreise .. DM **573,-**

dodenhof Wohnen & Freizeit 3
PACO-REISEN
2802 Posthausen
Tel. 04297/797

WERTKAUF*
PACO-Reisen
2800 Bremen
Tel. 0421/51751

ROLAND CENTER
PACO-REISEN
2800 Bremen 66
Tel. 0421/581066

PACO 2820 Bremen 70
Reeder-Buschhoff Str. 26
Tel. 0421/662086

PACO 2800 Bremen 1
Sogest. 21 (Reeferlager)
Tel. 0421/321213

PACO 2800 Bremen 1
Hastedter Heerstraße 54
Tel. 0421/444146



Sonderbusse zum Weserstadion



SV Werder - Hannover 96, 28. Nov. 1987, 15.30 Uhr

Zu diesem Fußballspiel setzt die Bremer Straßenbahn AG wie folgt Sonderbusse ein:

Linie 22	Kattenturm-Mitte	14.23	14.28
Linie 24	Rablinghausen	14.26	
	Neue Vahr-Nord	14.27	
Linie 25	Züricher Straße	14.27	
Linie 30	Klosterweide	14.03	
	Falkenberg	14.04	
Linie 36	Kuhkamp	14.11	
	Tenever	14.16	
Linie 40	Mahndorf	14.04	
Linie 41	Mahndorf	13.58	
Linie 57	Sodenmatt	14.11	14.17
Linie 58	Sodenmatt	14.16	
Linie 70	Kreinsloger	13.43	
	Bahnhof Blumenthal	13.49	
	Burg	14.18	
Linie 71	Kreinsloger	13.45	
	Bahnhof Blumenthal	13.51	
	Burg	14.23	
Linie 74	Molkereiweg	13.52	
	Marbeler Feld	14.19	

Die Abfahrtszeiten von den einzelnen unterwegs bedienten Haltestellen sind zu erfragen unter unserer Kundendienstnummer ☎ 5596333.

Bremer Straßenbahn AG

PACO-Reisen

GEWINNSPIEL

Wollen Sie das 5. Intern. Hallen-Fußballturnier des S.V. Werder in der Bremer Stadthalle miterleben?

Sie können gewinnen:

3 Eintrittskarten (Sitzplatz) für den 28. Dezember 1987 in der Bremer Stadthalle.

Machen Sie mit bei unserem

„WERDER-PUZZLE“



Wer ist unser Werderstar?

Haben Sie ihn schon erkannt? Wer verbirgt sich hinter diesem Puzzle? Wenn Sie es wissen, schreiben Sie den Namen auf eine Postkarte und senden Sie diese, versehen mit Ihrer Anschrift, an **PACO-Reisen GmbH - Werder-Puzzle - Hastedter Heerstr. 54, oder an eines unserer 6 Reisebüros (siehe Anzeige links!)** bis zum Freitag, 4. Dezember 1987, 12.00 Uhr. Unter allen richtigen Einsendungen werden wir 3 Gewinner ermitteln.

Teilnahmeberechtigt sind alle Leserinnen und Leser des „Werder-Echos“, mit Ausnahme der Mitarbeiter von PACO-Reisen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die Gewinner werden sofort benachrichtigt und im übernächsten Werder-Echo veröffentlicht. Im vorletzten „Werder-Echo“ war Thomas Schaaf zu erraten. Folgende 3 Gewinner wurden ermittelt:

Edeltraut Schäffer, Dolenstr. 10, 2800 Bremen 21;
Klaus Grabau, Bismarckstr. 438, 2800 Bremen 1;
Marc Schönfelder, Interlakener Str. 41, 2800 Bremen.

PACO-Reisen



Werder-Partner PUMA stellt Weichen für die Zukunft / Norderney feiert den SV Werder / Wieder zwei Bremer im Sportstudio

PUMA geht neue Wege: Nachdem in der Hauptversammlung der jungen Aktiengesellschaft ausgiebig Vergangenheitsbewältigung betrieben worden ist, weht in **Herzogenaurach** ein frischer Wind. Voller Optimismus schaut man wieder in die Zu-

kunft: Nachdem der als erfolgreicher Sanierer bekannt gewordene Hamburger **Manfred Emcke** einstimmig zum neuen Aufsichtsratsvorsitzenden und **Hans Woitschätzke** zum neuen Vorstandsvorsitzenden bestellt worden waren, will PUMA wieder zu größeren Sprüngen ansetzen. Hans Woitschätzke (47) soll dem Sportartikel-Hersteller speziell auf dem für PUMA wichtigen Auslandsmarkt USA Vorteile sichern. Doch die beste Werbung, das weiß auch der neue PUMA-Chef, ist immer ein erfolgreicher Sportler und eine siegreiche Mannschaft. Der **SV Werder** mit seinen Erfolgen im Europapokal, DFB-Pokal und Meisterschaft steht dafür als bestes Beispiel.

*

Das Bundesliga-Schlagerspiel zwischen dem **SV Werder** und dem **1. FC Köln** sah auch eine kleine Werder-Fangruppe von der Nordseeinsel **Norderney**. Die Fußball-Freunde hatten keine Mühen und Kosten gescheut, ihre Elf lautstark gegen die Kölner Mannschaft zu unterstützen. 2:1 hieß es nach 90 Minuten im **Bremer Weserstadion** für den SV Werder und die Fans aus Norderney waren begeistert: „Toll, da hat sich unser Abstecher ja echt gelohnt. Jetzt werden wir auf der Insel erst einmal den SV Werder groß feiern.“ Der Bremer **Bernd Giesecke** hatte die Insulaner in der Hansestadt vor und nach dem Spiel betreut.

*

Für die Strecke Bremen – Mainz können sich die **Werder-Profis** langsam eine Dauerflugkarte besorgen. Der Grund: So oft wie kein anderer Fußball-Bundesligist stellten die Bremer in dieser Saison Spieler als Studiogäste für das **„ZDF-Sportstudio“** ab. Der Auftritt von **Mirko Votava** und **Frank Neubarth** nach dem Topspiel gegen den **1. FC Köln** (2:1) war bereits der vierte Einsatz der Werder-Profis in der Mainzer ZDF-Sportschau. Selbstverständlich stand auch für sie am Ende des Gesprächs das obligatorische Torwandschießen im **„Aktuellen Sportstudio“** auf dem Programm. Die interne Bremer Wertung sieht danach wie folgt aus: **Otto Rehhagel (2 Treffer)**, **Norbert Meier (2)**, **Frank Neubarth (2)**, **Mirko Votava (2)**, **Gunnar Sauer (2)** und **Jonny Otten (1)**.

*

BANDITEN AUSNEHMEN!

Drehen Sie den Spieß um; Nehmen Sie den „Banditen“ ihr Geld ab – den „einarmigen“ natürlich. Im großen Automatencasino der Spielbank Bad Zwischenahn.

Gewinnen Sie an über 120 Glücksspielautomaten (Slot machines, elektronisches Roulette, Super-Jack-Pot, Black Jack- und Poker-Spiel, Video games!) Eintritt frei!

Spielbank Bad Zwischenahn

Täglich ab 14 für Leute ab 18:
Roulette · Black Jack
Glücksspielautomaten



Ein absoluter Profi auf dem Sportartikel-Sektor: Der neue PUMA-Chef Hans Woitschätzke.

Manfred Emcke einstimmig zum neuen Aufsichtsratsvorsitzenden und Hans Woitschätzke zum neuen Vorstandsvorsitzenden bestellt worden waren, will PUMA wieder zu größeren Sprüngen ansetzen. Hans Woitschätzke (47) soll dem

Bei uns können Sie auch nachts tanken.



Wir haben rund um die Uhr für Sie geöffnet.

- ESSO Station M. Manikowski Schwachh.-Heerstr. 205 Bremen
- ESSO Station M. Schmidt Holler Allee 34 Bremen
- ESSO Station APCOA Autoparking Rembertiring 7 Bremen
- ESSO Station G. Bayer Vegesacker Heerstr. 75 HB - Schönebeck



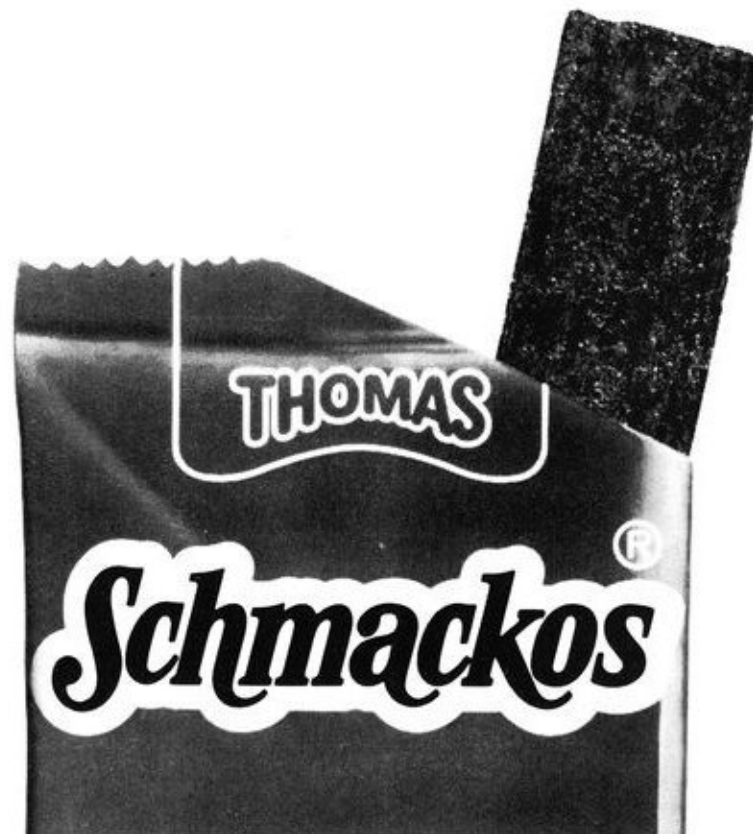
Fachleute für den Auto-Alltag.

Zum Hundeglück gibt's Schmackos.



SCHMACKOS sind herzhaft Leckerbissen, die mit frischem Fleisch sorgsam zubereitet werden. Sie werden luftgetrocknet und dann in appetitliche Streifen geschnitten. Darum sind sie bei Hunden ja auch so beliebt. Daß Schmackos den ernährungsphysiologischen Erfordernissen moderner Hundehaltung entsprechen, dafür garantiert Thomas.

Wer Hunde liebt, weiß auch, was Hunde lieben: zwischendurch einen herzhaft-leckeren Hundesnack. Ganz versessen sind alle Hunde auf Schmackos, die Fleisch-Snacks von Thomas. Ob Sie Schmackos nun als Trainingshilfe benutzen, um Ihren Hund für besondere Leistungen zu belohnen oder ob Sie Ihren Liebling einfach nur verwöhnen wollen – Schmackos sind bei Ihrem Hund zweifellos immer willkommen. Und weil jeder Hund Abwechslung liebt, gibt es Schmackos mit Rind, Leber, Wild oder Geflügel.



Mirko Votava gab in Tiflis sein Länderspiel-Debüt / Dank des Werder-Echo gilt Otto Rehhagel und Ina Hoffmann

Ausgesprochen gute Erinnerungen verbindet Werder-Kapitän **Mirko Votava** mit dem Namen **Tiflis**. Der 31jährige Bremer Mittelfeldspieler gab am 21. November 1979 in Tiflis sein **Länderspiel-Debüt** im Trikot der deutschen Fußball-Nationalmannschaft. Und: Mit 3:1 (1:0)-Toren besiegte die DFB-Auswahl die Mannschaft der UdSSR. **Mirko**



Votava löste damals den Duisburger Verteidiger **Bernhard Dietz** ab. Übrigens: In der 79er Elf stand **Norbert Nigbur** im Tor, bildeten **Bernd Schuster** und **Hansi Müller** die Mittelfeldachse und agierten im Sturm mit **Klaus Fischer**, **Harald Nickel** und „**Kalle**“ **Rummenigge** drei hochkarätige Torjäger. Für den heutigen Werderaner **Mirko Votava** (damals Borussia Dortmund) sollten danach noch fünf Berufungen in die deutsche A-Mannschaft fol-

gen. 1980 waren dies die Länderspiele gegen **Griechenland**, **Frankreich** und **Bulgarien**, 1981, der letzte Einsatz, gegen **Brasilien**. „Jetzt können wir im UEFA-Cup-Rückspiel nur hoffen, daß der Platz in Tiflis gut bespielbar ist“, hofft **Votava** acht Jahre nach seinem ersten Besuch im Kaukasus nun gegen Dynamo Tiflis bessere Platzverhältnisse anzutreffen.

*

Doppeltes Glück für das **WERDER-ECHO**: Zuerst brachte Trainer **Otto Rehhagel** der Redaktion einen DIN A 4-Bogen mit sämtlichen Spielernamen des UEFA-Cup-Gegners **Dynamo Tiflis** mit, den der Bremer Bundesliga-Trainer als Zuschauer der Partie **Spartak Moskau – Dynamo Tiflis (1:1)** in der sowjetischen Hauptstadt besorgt hatte. Dann half **Ina Hoff-**



mann mit ihren russischen Sprachkenntnissen aus. Die junge Bremerin, die schon beim UEFA-Cup-Treffen mit Spartak Moskau in der Hansestadt als **Dolmetscherin** fungierte und dies auch

KPS CONCERTS
„Sing mit im Advent“
Freitag, 18. Dez., 20 Uhr, Glocke, HB
HEINO
Ein weihnachtliches Konzert mit Hannelore, Chor und Orchester

Dienstag, 22. Dez., 20 Uhr, Stadthalle Bremen
WHITESNAKE
SPECIAL GUESTS: Mc. Auley Schenker Group

Sa., 20. Febr. 88, 20 Uhr, Stadthalle Bremen
CARPENDALE CONCERT '88

Freitag, 11. März '88, 20 Uhr, Stadthalle, HB
DEF LEPPARD
Concert '88

Montag, 21. März '88, 20 Uhr, Glocke, HB
Jetzt erst recht
GITTE HAENNING
Concert '88

Dienstag, 29. März '88, 20 Uhr, Weser-Ems-Halle, OL
WORLD TOUR '88 AC/DC
+ special Guest

Karten bei Karstadt, ☎ 17 02 32 und an den bek. Vorverkaufsstellen.

im Zusammenhang mit dem Gastspiel von Tiflis in Bremen tut, übersetzte freundlicherweise die kyrillischen Schriftzeichen ins Deutsche. Dank **Otto Rehhagel** und **Ina Hoffmann** haben Sie, liebe Leser und Werder-Freunde, somit die Möglichkeit, in der Mitte dieser Europapokal-Ausgabe – wie bisher – das Spieleraufgebot des Werder-Gegners einzusehen und bei der Durchgabe der **Aufstellungen** die Trikotnummern hinter den Namen einzutragen.

grothe
Büromöbel

Organisation · Planung · Einrichtung
2800 Bremen 44 · Hans-Bredow-Straße 40 · ☎ 04 21 / 4 85 22

Häufigstes Ergebnis beim Prominenten-Tip:

Werder – Dynamo Tiflis

3:0

Werder gegen	Tiflis
Carlos Alonso, Don Carlos 1	3:0
Henry Bax, Telefonkassen Bremen	4:1
Hans-H. Blumenberg, Karstadt	2:0
Dr. Franz Böhmert, Präsident	3:1
Friedhelm Bröske, Horten	3:0
Herbert Brückner, Senator	3:1
Hermann Brüns, Grothenn's Gasthaus	2:0
Karl-Heinz Bullenkamp, Coop Zentrale	3:0
Klaus-Dieter Fischer, Vizepräsident	2:0
Meinhard Gerbes, Dialog Software	3:1
Christian Günther, Stadionsprecher	4:1
Josef Hattig, Beck & Co.	2:1
Jürgen Heyn, Paco-Reisen	2:0
Horst Jung, Portas Deutschland	3:0
Volker Klein, Weser-Mineraloel	4:0
Inge Küster, Möbelhaus Meyerhoff	3:1
Willi Lemke, Manager	3:0
Max Lorenz, Ex-Nationalspieler	3:1
Armin Lutat, Verkaufsleiter Mercedes	3:0
Bernd Neumann, CDU-Chef	3:0
Ulrich Nölle, Sparkasse Bremen, Vorstand	3:1
Beate Rehhagel, Trainerehefrau	3:0
Dr. Wolfgang Schreck, Dir. Daimler Benz	2:0
Pico Schütz, Ex-Bundesligaspieler	3:0
Rainer Wagner, Speiselokal Mühlenhaus	4:0
Bernd Weber, Restauration Altstadt	3:1
Klaus Wedemeier, Bürgermeister	3:1

Richtiges Ergebnis: 4 Punkte, richtige Tordifferenz: 3 Punkte, richtige Vorhersage (Sieg, Unentschieden oder Niederlage): 2 Punkte.

1. Rainer Wagner, Speiselokal Mühlenhaus	33 Punkte
2. Inge Küster, Möbelhaus Meyerhoff	30 Punkte
3. Dr. Wolfgang Schreck, Dir. Daimler Benz	29 Punkte
4. Beate Rehhagel, Trainer-Ehefrau	28 Punkte
Pico Schütz, Ex-Bundesligaspieler	28 Punkte
6. Karl-Heinz Bullenkamp	27 Punkte
Meinhard Gerbes, Dialog Software	27 Punkte
Horst Jung, Portas Deutschland	27 Punkte
Bernd Weber, Restauration Altstadt	27 Punkte
10. Bernd Neumann, CDU-Chef	26 Punkte
11. Friedhelm Bröske, Horten	25 Punkte
Herbert Brückner, Senator	25 Punkte
Klaus-Dieter Fischer, Vizepräsident	25 Punkte
Ulrich Nölle, Sparkasse Bremen, Vorstand	25 Punkte
15. Carlos Alonso, Don Carlos 1	24 Punkte
Jürgen Heyn, Paco-Reisen	24 Punkte
Willi Lemke, Manager	24 Punkte
18. Josef Hattig, Beck & Co.	23 Punkte
Armin Lutat, Verkaufsleiter Mercedes	23 Punkte
20. Henry Bax, Telefonkassen Bremen	22 Punkte
Max Lorenz, Ex-Nationalspieler	22 Punkte
22. Hans-H. Blumenberg, Karstadt	20 Punkte
Dr. Franz Böhmert, Präsident	20 Punkte
Hermann Brüns, Grothenn's Gasthaus	20 Punkte
Volker Klein, Weser-Mineraloel	20 Punkte
26. Klaus Wedemeier, Bürgermeister	18 Punkte
27. Christian Günther, Stadionsprecher	17 Punkte

Käse-Kaiser Anthonius-Theodorus



täglich auf dem Domshof
Jetzt auch täglich am Brill neben C & A (Verkaufswagen)

Durch eigenen Import:
Käse täglich frisch und preisgünstig.

Zuerst probieren – dann kaufen.

AUS DER NEUEN MODELLREIHE:
ALFA 33 1.5 GIARDINETTA 4x4,
MIT ZUSCHALTBAREM ALLRADANTRIEB,
77 kW/105 PS, 182 KM/H SPITZE.



DER BERGSTEIGER, DER SIE SICHER HINAUF – UND WIEDER HINUNTER BRINGT.

FÜR BERG- UND TALFAHRTEN SOWIE BEI SCHNEE UND MATSCH – DIE NEUE GIARDINETTA 4x4 FAHRT MIT IHNEN DURCH DICK UND DÜNN. STARTEN SIE BEI IHREM ALFA ROMEO HÄNDLER!

... das aktuelle Angebot



Machen Sie mit Ihren Kabeln reinen Tisch: Mit dem King Kabelkanal von König + Neurath.

... mehr Information in unserer Bürobedarfs-Abteilung.



Für Profis gibt es **HELLWEG Centrum**
Bremen · Stresemannstr. 31-33

Wir präsentieren Büroeinrichtungen auf 1000 m² Ausstellungs- und Informationsfläche. Direkt am Bremer Autobahnkreuz!

R & R ... das interessante Autohaus
Alfred-Nobel-Str. 18 (beim Hellweg-Lager) 2800 Bremen 1 ☎ 4900 16/17 & 448626
Alfa Romeo Die Experten.



**Durch
Leistung
immer
vorn**

**BANKHAUS
NEELMEYER AG**

Impressum

Herausgeber und Eigentümer:

Matschak-Werbung GmbH
Bismarckstraße 48, 2800 Bremen

Verantwortlich für Text:

Otto-Ulrich Bals (L), Jan Müller,
Bernd Willer

Anzeigen:

Matschak-Werbung GmbH
Bismarckstraße 48, 2800 Bremen
Tel. (04 21) 7 30 71 - Telex 2 45 895
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 11
vom 1. 12. 1985

Druck:

Druckerei Humborg
2800 Bremen

Satz und Druckform:

Fotosatz Westermann
Heiligenberg 4, 2814 Bruchhausen-Vilsen
Das Werder-Echo, die Stadionzeitschrift
des SV Werder Bremen, erscheint
mindestens zu jedem Bundesliga-
Heimspiel.
Nachdruck auch auszugsweise nur mit
Genehmigung des Herausgebers.
Das Werder-Echo gibt es auch im
Abonnement.

Interessenten wenden sich bitte an:

Matschak-Werbung
- Werder-Echo -
Bismarckstraße 48
2800 Bremen 1
Tel. 04 21 / 7 30 71

Telefonnummern des SV Werder:

Geschäftsstelle 49 81 06
Kartenstelle (Vorverkauf) 49 05 06
Information (Autom. Anrufbeantworter) 49 04 39
Werder-Fan-Service 7 72 74
Projekt Vereinsgeschichte 4 98 62 92

Der SV Werder in Zahlen:

Der Stand nach dem 16. Spieltag

Spielerangebot	Spielleinsätze	Gelbe Karten	Tore
Borowka	16	2	-
Bratseth	16	1	-
Burdenski	-	-	-
Burgsmüller	12	1	5
Hermann	15	1	-
Kutzop	6	-	-
Meier	14	2	4
Neubarth	7	-	1
Ordenewitz	14	-	9
Otten	13	1	-
Reck	16	-	-
Riedle	16	2	4
Ruländer	2	-	-
Sauer	15	-	1
Schaaf	15	1	2
Votava	15	4	1
Wolter	7	2	-

Eingesetzte Spieler : 17
Rote Karten : 1 (Sauer)
Möhlmann (HSV) : 1 Spiel
für Werder

Elfmeter für : 4/2
Elfmeter gegen : 1/1
Eigentore : Schindwein (Frankfurt)



**IHRER SICHERHEIT ZULIEBE.
UNSER SERVICE AUS EINER HAND.**

Öffentliche Versicherungen **Wir geben Bremen Sicherheit.**

Feuerversicherung der Freien Hansestadt Bremen
Landschaftliche Brandkasse Hannover · Provinzial Lebensversicherung Hannover



**Bundes-
liga-
Tabelle**

1. Werder Bremen (1)	16	11	4	1	29:9	26:6
2. Bayern München (2)	16	12	0	4	38:20	24:8
3. 1. FC Köln (3)	16	9	6	1	26:11	24:8
4. VfB Stuttgart (4)	16	8	4	4	38:23	20:12
5. Bor. M'gladbach (5)	16	9	2	5	33:26	20:12
6. 1. FC Nürnberg (6)	16	6	6	4	24:14	18:14
7. Karlsruher SC (7)	16	6	4	6	23:27	16:16
8. Eintr. Frankfurt (8)	16	6	3	7	26:26	15:17
9. Bayer Leverkusen (9)	16	4	7	5	19:22	15:17
10. Hamburger SV (10)	16	5	5	6	29:37	15:17
11. Hannover 96 (11)	16	5	3	8	24:30	13:19
12. SV Waldhof (12)	16	3	7	6	18:25	13:19
13. Bayer Uerdingen (13)	16	5	2	9	20:26	12:20
14. VfL Bochum (17)	15	3	5	7	21:27	11:19
15. Bor. Dortmund (14)	15	3	5	7	18:25	11:19
16. 1. FC Kaiserslaut. (15)	16	4	3	9	25:36	11:21
17. FC Homburg (18)	16	3	5	8	20:33	11:21
18. Schalke 04 (16)	16	4	3	9	23:37	11:21

**Die nächsten
Spiele auf
einen Blick**



Samstag, 28. November 18. Spieltag

Werder Bremen - Hannover 96		
Bayern München - Borussia Dortmund		
SV Waldh. Mannh. - Bayer 04 Leverkusen		
FC Homburg - VfB Stuttgart		
1. FC Nürnberg - Bayer Uerdingen		
Bor. Mönchengladbach - VfL Bochum		
Eintracht Frankfurt - 1. FC Kaiserslautern		
1. FC Köln - Karlsruher SC (Fr.)		
Schalke 04 - Hamburger SV		

Samstag, 5. Dezember 19. Spieltag

Karlsruher SC - Werder Bremen		
Bor. Dortmund - SV Waldhof Mannh.		
1. FC Kaiserslautern - 1. FC Köln		
Hannover 96 - Schalke 04 (Fr.)		
VfL Bochum - Eintracht Frankfurt		
Bayer Uerdingen - Bor. Mönchengladbach		
VfB Stuttgart - 1. FC Nürnberg		
Bayer 04 Leverkusen - FC Homburg		
Hamburger SV - Bayern München		

Speiselokal Mühlenhaus

Spezialitäten aus der Hausschlachtung

Gemütlich-bürgerliche Atmosphäre
bei Brat- und Räucheraal
sowie Krabbenbraten
und Bratkartoffeln

54 15 50

Warme Küche durchgehend
von 11.00 - 22.00 Uhr

Täglich geöffnet

Inhaber R. Vagner · Wiedbrokstraße 57 · 2800 Bremen-Strom



NISSAN

NISSAN

Ab JANUAR '88
WENIGER
STEUERVORTEIL



**Entscheiden Sie sich jetzt
für einen steuerbegünstig-
ten Benziner
oder Diesel
von Nissan.**

Ab 1.1.1988 wird der Steuervorteil für schadstoffarme Automobile drastisch reduziert. Je nach Modell zwischen 30 und 35%. Ihr Nissan-Händler hält ein umfangreiches steuerbegünstigtes Automobilprogramm mit vielen Kat- und Dieselmotoren für Sie bereit. Da gibt's nur eins: Sofort zugreifen, bevor es zu spät ist.

Autohaus Graul

Ludwig-Quidde-Straße 10 · 2800 Bremen 1
Telefon 0421 / 498031



Nach einer Heimschlappe folgte schon zweimal ein Auswärtssieg

Das letzte Bundesliga-Punktspiel der Hinrunde 1987/88 hat Werder noch nicht einmal bestritten, da beginnt schon wieder die Rückrunde. Mit anderen Worten: Weder haben die Grün-Weißen bislang in Gelsenkirchen noch zu Hause gegen Schalke gespielt, da kommen schon die 96er aus Hannover zum Rückspiel nach Bremen.

Toni Schuhmacher und Co. müssen wegen des UEFA- und DFB-Pokals auf das neue Jahr warten, bevor sie nach Bremen reisen „dürfen“, Hannover muß sich schon am 28. November sein

zum wichtigen 1:0-Sieg am 1. August im Niedersachsenstadion zu erzielen.

Für Werder war es der Grundstein für eine bislang überraschend erfolgreiche Saison, und auch Hannover 96 hat sich von der Auftaktniederlage nicht unterkriegen lassen. Schon eine Woche später gelang ein 2:0-Auswärts-Erfolg in Gelsenkirchen.

Ähnlich erfolgreich verlief bei der Mannschaft von Trainer Wähling die Wiederauferstehung im November: Nach einer unerwarteten 1:2-Niederlage am letzten Oktobertag gegen den 1. FC

Nürnberg drehte Hannover 96 den Spieß in Mönchengladbach wieder um, gewann dort mit 2:1 und hielt so den Anschluß an das Mittelfeld.

Prompt folgte eine 1:2-Niederlage gegen Eintracht Frankfurt. Hannovers Ziel in der Auswärtsbegegnung bei Werder ist also klar: „Die Punkte zurückholen, die wir gegen Frankfurt verschenkt haben“, sagt 96-Coach Wähling.

Werder sollte vor dem Gegner gewarnt sein, der immer dann seine größten Leistungen vollbrachte, wenn er eigentlich angeschlagen erschien.



8:2 hieß es vor gut zwei Jahren im Weser-Stadion zwischen dem SV Werder und Hannover 96. Norbert Meier stellte mit einem sehenswerten Kopfballtreffer frühzeitig die Weichen auf Sieg.

PHILIPS
 Rasierer Kundendienst
 Außer d. Schleifmühle 58
 Bremen · Telefon 32 18 20

„Weihnachtsgeschenk“ aus dem Weserstadion abholen.

Vor zwei Jahren, als beide Mannschaften zuletzt in Bremen aufeinandertrafen, fiel die Bescherung reichlich deftig aus. Gleich mit 8:2-Toren schickte Werder den späteren Absteiger zurück nach Hannover.

Im ersten Spiel dieser Saison war es dann nur noch ein Tor, das Aufsteiger und Meisterschaftskandidaten voneinander trennten. Thomas Schaaf war es vorbehalten, eines seiner wenigen Tore



WIR IN BREMEN ENGAGIEREN UNS

Im gesellschaftlichen Leben erfüllen Vereine eine bedeutende Funktion. Sie fördern die Begegnung von Mensch zu Mensch, entwickeln Ideen und realisieren gemeinsam die gesetzten Ziele.

In diesem Sinne ist auch die Sparkasse in Bremen aktiv tätig: Achten Sie doch mal darauf, was sich informativ und kulturell in den Räumen der Sparkasse abspielt – oder auf Initiative der Sparkasse an anderen Stellen in der Stadt.

Dieses Interesse am öffentlichen Leben pflegen wir, weil die Sparkasse in Bremen mit den Bremer Bürgern eng verbunden ist. Und als öffentliches Institut sind wir dem Gemeinwohl verpflichtet. Eine Aufgabe mit Tradition, die wir in Bremen gerne erfüllen.

Ihre Bank: **Die Sparkasse in Bremen**

MIT GLANZ UND GLORIA: SONDERMODELL UNO ELBA

Europas beliebtester Kompakter jetzt glänzend verpackt: ganzlackiert in den Metallicfarben Platin und Marineblau. Auf Basis Uno 75 i.e. Kat. (1465 ccm, 55 kW/75 PS). Prätig ausgestattet: Komfortsitze im modernen Karo-Look, Rahmenkopfstützen, zweiter Außenspiegel (von innen verstellbar), Radzierblenden und Breitreifen 165/65 SR 13. Und kostet deutlich weniger, als er wert ist – Unser Endpreis:

Fiat Kredit Bank AG	Finanzierungsangebot
effektiver Jahreszins	1,9%
nur 15% Anzahlung	2460,- DM
46 Monate Laufzeit	1 x 289,- DM
	45 x 314,- DM
Finanzierungs-Endpreis	16879,- DM

DM 16360,-

Spart bei Zulassung bis 31.12.1987 in 61 Monaten DM 1647,- Steuern.



Willi Gerdes

Kraftfahrzeugbetriebe

Bremen: Service + Verkauf In der Vahr 51 · Ecke Kurfürstenallee · Tel.: 467001
Brinkum: Service + Verkauf Bassumer Str. 8 · Tel.: 891313
Sonn- tags Schautag von 10 – 17 Uhr. Kein Verkauf!



BREMER RATSCELLER

Bremens ältestes historisches deutsches Weinkelokal seit 1405 über 800 Plätze in der

Historischen Halle

mit Atmosphäre vor den großen Fassern über 600 Sorten deutscher Weine.

Prüfken zum Schlemmen

Bremisches Restaurant mit traditioneller Küche.

Rotweinstube

Veranstaltungsräume

Bacchuskeller · Kaiser-Senatszimmer · Zunftstube · Schatzkammer · 10-800 Personen

Nach dem Theater zum Dämmerschoppen

Jeden Sonntag Brunch · Frühkonzert · Weinproben

täglich von 10.00 bis 1.00 Uhr

Bremer Ratskeller
Am Markt 1 · 2800 Bremen 1
Telefon (0421) 320936



DEUTSCHES HAUS

Historisches lebendiges Gasthaus am Bremer Marktplatz.

Die Bremer Adresse für frische Fischgerichte.

Bistro am Markt

die Schlemmerecke

Restaurant Markstuben

das Fischrestaurant.

Café Plewnia am Markt

hausgemachte Kuchenspezialitäten · Stadtkonditorei

Jonas

die Kneipe am Markt

Das Haus für Festlichkeiten

Festsaal 40-100 Personen
Ratsstube 20- 40 Personen
Liebfrauen 12- 25 Personen
Himmelreich 12 Personen
Mausefalle 10 Personen

Partyservice

täglich von 10.00 bis 1.00 Uhr

Deutsches Haus am Markt GmbH
Gaststättenbetriebe
Am Markt 1 · 2800 Bremen 1
Telefon (0421) 321048

Bremer haben's gut - Bremer haben uns!



Das gute Gefühl, gut versichert zu sein, kommt für Bremer aus Bremen. Hier an unserem Hauptsitz sind wir besonders schnell, wenn Sie Hilfe brauchen. Z.B. im Schadenfall. Wir sind Bremer wie Sie. Mit uns kann man reden – zum Ortstarif.



SECURITAS-GILDE Versicherungen

Am Wall 153-156 · 2800 Bremen 1 · Telefon (0421) 367 70